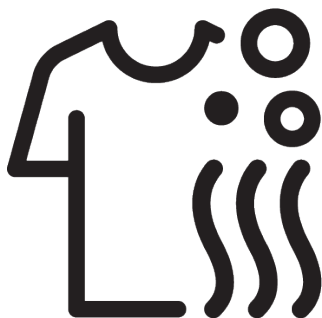


# GRUNDIG

## Pesukone Kuivaaja

Käyttöopas



GDP810662WW

2820531286/ FI / / 17.5.2023 18.15



# Sisältö

<b>1 Turvallisuusohjeet.....</b>	<b>4</b>	6.3 Koneen käytön valmistelu .....	27
1.1 Tarkoituksenmukainen käyttö .....	4	6.4 Pesuohjelman valinta .....	28
1.2 Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus .....	4	6.5 Pesuohjelmat .....	28
1.3 Sähköturvallisuus .....	5	6.6 Lämpötilan valitseminen .....	30
1.4 Turvallinen käsittely .....	6	6.7 Linkousnopeuden valitseminen .....	30
1.5 Asennusturvallisuus .....	6	6.8 Kuivausohjelmat .....	31
1.6 Käyttöturvallisuus .....	8	6.9 Pesu- ja kuivausohjelmat .....	32
1.7 Kuivausturvallisuus .....	9	6.10 Ohjelma- ja kulutustaulukko .....	33
1.8 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana .....	11	6.11 Lisätoimintojen valitseminen .....	35
<b>2 Tärkeitä ympäristöohjeita .....</b>	<b>12</b>	6.11.1 Lisätoiminnot .....	36
2.1 Yhdenmukaisuus WEEE- direktiivin kanssa .....	12	6.11.2 Toiminnot/ohjelmat jotka voidaan valita painamalla painiketta 3 sekunnin ajan .....	37
2.2 Pakkaustiedot .....	12	6.12 Kuivausvaiheet .....	38
<b>3 Tekniset tiedot .....</b>	<b>13</b>	6.13 Päätymisaika .....	39
<b>4 Asennus .....</b>	<b>15</b>	6.14 Ohjelman käynnistys .....	40
4.1 Sopiva asennuspaikka .....	15	6.15 Täyttöluukun lukko .....	40
4.2 Pohjapaneelin suojeien asennus .....	15	6.16 Valintojen muuttaminen ohjelman käynnistyttyä .....	41
4.3 Kuljetuksen turvapulttien poistaminen .....	16	6.17 Ohjelman peruutus .....	41
4.4 Vedensyötön liitäntä .....	16	6.18 Ohjelman loppu .....	41
4.5 Poistoletkun kiinnittäminen viemäriin .....	17	6.19 HomeWhiz-toiminto ja kauko- ohjaus .....	42
4.6 Jalkojen säätäminen .....	17	6.19.1 HomeWhiz-sovelluksen asetus .....	42
4.7 Sähköliitännät .....	18	6.19.2 Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen .....	43
4.8 Tuotteen käsittely .....	18	6.19.3 HomeWhiz-tilin linkityksen poistaminen .....	44
<b>5 Alustavat valmistelut .....</b>	<b>18</b>	6.19.4 Kauko-ohjaustoiminto ja sen käyttö .....	44
5.1 Pyykin lajittelu .....	18	6.19.5 Vianetsintä .....	45
5.2 Pyykin valmistelu pesua varten .....	18	<b>7 Huolto ja puhdistus .....</b>	<b>45</b>
5.3 Vihjeitä energian ja veden säästämiseen .....	19	7.1 Pesuainelokeron puhdistus .....	45
5.4 Käynnistys .....	19	7.2 Täyttöluukun ja rummun puhdistus .....	46
5.5 Pyykinpesukoneen täyttö .....	20	7.3 Rungon ja ohjauspaneelin puhdistus .....	46
5.6 Oikea täyttökapasiteetti .....	20	7.4 Vedenotto-suodattimien puhdistus .....	46
5.7 Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö .....	20	7.5 Jäämaveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus .....	46
5.8 Vihjeitä tehokkaaseen pesuun .....	23	<b>8 Vianetsintä .....</b>	<b>47</b>
5.9 Vihjeitä tehokkaaseen kuivaamiseen .....	24	<b>9 VASTUUVAPAUCLAUSEKE / VAROITUS .....</b>	<b>52</b>
5.10 Näytetty pesuohjelman kesto .....	25		
<b>6 Koneen käyttäminen .....</b>	<b>25</b>		
6.1 Ohjauspaneeli .....	26		
6.2 Näytöllä näytetyt symbolit .....	27		

## Lue tämä ohjekirja ennen kuin alat käyttämään tuotetta!

Hyvä asiakas,







Kiitos tuotteen Grundig valinnasta. Toivomme, että saat parhaat tulokset tuotteestasi, joka on valmistettu korkealaatuiseksi uusimmalla teknologialla. Lue tämä käyttöopas ja muut toimitukseen kuuluvat asiakirjat huolella kokonaan, ennen kuin käytät laitetta.

Noudata käyttöoppaan kaikkia varoituksia ja ohjeita. Näin suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaroilta.

Säilytä käyttöohje. Jos luovutat tuotteen jollekin muulle, sisällytä käyttöopas mukaan. Tuotteen takuehdot, käyttö- ja vianetsintämenetelmät on esitetty käyttöohjeessa.

### Symbolit ja määrytykset

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Vaara, jonka seurauksena voi olla kuolema tai henkilövahinko.
	Tärkeää tietoa tai hyödyllisiä käyttövihjeitä.
	Lue käyttöohje.
	Kierrätettävät materiaalit.
 	Kuuman pinnan varoitus.
<b>VAROITUS</b>	Vaara, joka voi johtaa tuotteen materiaali- tai ympäristövahinkoihin



## 1 Turvallisuusohjeet

Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet henkilövahinkojen ja materiaalien vahinkojen välttämiseksi.

Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.

- Valtuutetun huollon tulee suorittaa aina asennuksen ja korjaukset.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.
- Älä muuntele tätä laitetta.

### 1.1



#### Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuotteen käyttöikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.
- Tämä tuote on suunniteltu kotitalouskäyttöön. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.

- Pese ja kuivaa vain tekstiilituotteita, jotka on merkitty sopiviksi tähän.
- Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai varomattomasta käsittelystä.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavankaltaisissa olosuhteissa kuten Esimerkiksi:

- henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
- maataloilla,
- hotellien, motellien ja muiden majoitustilojen asiakkaiden toimesta
- aamiais- ja vastaavan kaltaisten majoitusten keskuudessa
- asuntotalojen julkisissa tiloissa tai pesutuvissa

### 1.2 Lasten, herkkien



#### henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat

heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa olla laitteen lähetyvillä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä laitteella, kiivetä sen päällä tai mennä sen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- Estä lapsilukolla lapsia puuttumasta laitteen toimintaan.
- Älä unohda sulkea täyttöluukkuja, kun poistut tilasta, jossa laite sijaitsee. Lapset ja lemmikkieläimet voivat juuttua koneen sisälle ja hukkuu.
- Lapset ilman valvontaa eivät saa suorittaa puhdistus- tai kunnossapitotoimintoja.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Henkilövahingon tai tukehtumisen vaara.
- Pidä kaikki tuotteessa käytetyt pesuaineet ja lisäaineet lasten ulottumattomissa.

- Katkaise virtajohto ja riko täyttöluukun lukitusmekanismi ennen tuotteen hävittämistä lasten turvallisuuden varmistamiseksi.



### **1.3 Sähköturvallisuus**

- Tuotteen on oltava irti verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjausten aikana.
- Valtuutetun huoltoedustajan on vaihdettava vialliset virtakaapelit vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Laitetta ei saa liittää ulkoiseen kytkinlaitteeseen kuten ajastimeen tai piiriin, joka kytketään päälle ja pois säännöllisesti toisesta laitteesta.
- Älä tunge virtajohtoa tuotteen alle tai sen takapuolelle. Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle. Älä taivuta, purista virtajohtoa tai anna sen olla kosketuksessa lämpölähteisiin.
- Älä käytä jatkojohtoa, haarapistorasiaa tai sovitinta tuotteen käyttämiseksi.
- Pistokkeeseen on aina päästävä helposti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, on sähkömääräyksiä noudattava mekanismi, joka kytkee kaikki

liittimet irti virransyötöstä (varoke, kytkin, pääkytkin jne.) asennettava virransyöttöön.

- Älä kosketa pistoketta märin käsin.
- Älä irrota laitetta vetämällä virtajohdosta.
- Tarkasta, että pistoke ei ole märkä, likainen tai pölyinen.

#### 1.4 Turvallinen käsittely

- Kytke tuote irti virransyötöstä, ennen sen liikuttamista tai vedenpoisto- tai -syöttöliitännöjen irrottamista. Tyhjennä tuotteen sisällä oleva vesi pois.
- Tuote on raskas, älä käsittele sitä yksin. Älä pidä kiinni ulkonevista osista, kuten täyttöluukusta, tuotteen liikuttamisen ja nostamisen yhteydessä. Yläkansi tulee kiinnittää tiukka ennen liikuttamista.
- Tuote on raskas. Kahden henkilön tulee kantaa sitä, etenkin portaissa. Tuloksena voi olla henkilövahinko, jos tuote putoaa päällesi. Älä pudota tuotetta tai altista sitä iskuille.
- Kanna tuotetta pystyasennossa.

- Varmista, ettei letkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.

#### 1.5 Asennusturvallisuus

- Lue tiedot käyttöohjeessa ja asennusohjeet tuotteen asennuksen valmistelemiseksi ja varmista, että virtalähde, vedensyöttö ja vedenpoisto ovat sopivat. Jos näin ei ole, ota yhteys valtuutettuun sähkö- ja putkiasentajaan ja pyydä heitä suorittamaan tarvittavat toimenpiteet. Nämä toimenpiteet ovat asiakkaan vastuulla.
- Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen sen asennusta. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut
- Jos kädet laitetaan suojaamattomiin aukkoihin, voi se johtaa henkilövahinkoon. Sulje kuljetuksen suojapulttien aukot muovitulpilla.
- Älä jätä tai asenna tuotetta tiloihin, joissa se altistuu sääolosuhteille.
- Älä sijoita tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen.

- Älä sijoita tuotetta maton tai vastaavan pinnan päälle. Tämä voi muodostaa tulipalovaaran, koska ilma ei kierrä tuotteen alta.
- Aseta tuote tasaiselle ja kovalle alustalle ja tasapainota se säätöjaloilla.
- Liitä kone maadoitettuun, varokkeella suojattuun pistorasiaan, jonka virta-arvot ovat tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettujen mukaiset. Varmista, että maadoituksen suorittaa valtuutettu sähköasentaja. Älä käytä tuotetta ilman paikallisten/ kansallisten määräysten mukaista maadoitusta.
- Liitä tuote pistorasiaan, jonka jännite, taajuus ja virta vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä.
- Älä liitä tuotetta löysään, vialliseen, likaiseen tai rasvaiseen pistorasiaan tai kiinnikkeestä irronneeseen tai mahdollisesti vesikosketukseen joutuvaan pistorasiaan.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua letkusarjaa. Älä käytä vanhoja letkuja uudelleen. Älä muokkaa letkuja.
- Liitä veden syöttöletku suoraan vesihanaan. Paineen vesihanasta tulee olla vähintään 0,1 MPa (1 bar) ja enintään 1 MPa (10 baaria). Hanasta tulee virrata 10 - 80 litraa vettä minuutissa, jotta tuote toimisi kunnolla. Jos vedenpaine on yli 1 MPa (10 baaria), on paineenalennusventtiili asennettava. Suurin sallittu lämpötila on 25 °C.
- Kiinnitä veden poistoletkun pää viemäriin, pesualtaaseen tai kylpyammeeseen.
- Aseta virtakaapeli ja kotelot kohtaan, jossa niihin ei voida kompastua.
- Älä aseta tuotetta oven, liukuoven taakse tai paikkaan, jossa se estää oven avaamisen kokonaan.
- Jos kuivaaja asetetaan tuotteen päälle, kiinnitä se sopivalla, valtuutetusta huollosta saatavilla kiinnikkeillä.
- Kosketusvaara sähköosiin, kun yläkansi irrotetaan. Älä irrota koneen yläkantta.
- Sijoita tuote vähintään 1 cm:n etäisyydelle kalusteiden reunoista.
- Varmista, että asennustilan ilmanvaihto on riittävä, koska laitteesta syntyvät kaasut

voivat sytyttää tilassa olevat polttoaineet tai päästä kosketukseen avoliekin kanssa.



## 1.6 Käyttöturvallisuus

- Käytä vaon pesukoneille tarkoitettuja pyykinpesuaineita, huuhteluaineita ja lisäaineita.
- Älä käytä kemikaaleja tai liuottimia tuotteen puhdistamiseen. Nämä materiaalit muodostavat räjähdysvaaran.
- Älä käytä viallista tai vaurioitunutta tuotetta. Kytke tuote irti (tai irrota sen varoke), sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Älä sijoita sytytyslähteitä (palava kynttilä, savukkeet jne.) tai lämpölähteitä (silitysraudat, lämmittimet, uunit jne.) laitteen päälle tai lähelle. Älä aseta syttyviä/ räjähtäviä materiaaleja tuotteen lähelle.
- Älä kiipeä tuotteen päälle.
- Kytke tuote irti ja sulje hana, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Pesu-/huuhteluaine voi roiskua pesuainelokerosta, jos se avataan tuotteen ollessa käynnissä. Pesuaineen kosketus iholle tai silmiin on vaarallista.
- Varmista, että lemmikkieläimet eivät kiipeä tuotteen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- Älä yritä avata lukittua täyttöluukkuja väkisin. Luukku avautuu, kun pesu on valmis. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmäärittämissuosituksen Täyttöluukkuja ei voi avata -kohdan ohjeita.
- Älä pese bensiniä, kerosiiniä, bentseeniä, liuottimia, alkoholia tai muista syttyvistä tai räjähtävistä aineista teollisuuskemikaaleista likaantuneita vaatteita.
- Älä käytä suoraan kuivaa pesuainetta ja älä huuhtelee, linkoa tai kuivaa kuivasta pesuaineesta saastunutta pyykkiä.
- Älä aseta käsiä pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.
- Älä aseta käsiä tai metalliesineitä pesukoneen alle.
- Jos pyykkiä pestään korkeassa lämpötilassa, voi poistettava vesi polttaa ihoa, jos siihen ollaan



kosketuksessa, esim. kun poistoletku on liitetty hanaan. Älä koske poistoveteen.

- Suorita seuraavat varotoimet biokalvojen ja hajujen muodostumisen ehkäisemiseksi:
  - Varmista, että huone jossa pesukone sijaitsee on hyvin tuuletettu.
  - Pyyhi tiivisteet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä.
- Täyttöluukun lasi kuumenee erittäin kuumaksi, kun pyykkejä pestään korkeissa lämpötiloissa. Tämän vuoksi älä anna varsinkaan lasten koskettaa täyttöluukun lasia pesuohjelman tai kuivauksen ollessa käynnissä.



## **1.7 Kuivausturvallisuus**

- Aiemmin pesty, puhdistettu, bensiinistä/kaasusta, kuivapesuaineista tai muista syttyvistä/räjähävistä materiaaleista saastunutta tai tahraantunutta pyykkiä ei tule kuivata koneessa, koska ne muodostavat syttyviä tai räjähtäviä höyryjä. Olemassa on tulipalovaara.
- Materiaaleista, kuten kasvis- tai mineraaliöljy, asetoni, alkoholi, bensiini, öljy,

tahranpoistoaineet, nafta, tärpätti, parafiini tai parafiinin poistoaineet, likaantunut pyykki tulee pestä erikseen kuumassa vedessä lisäämällä pesuainetta ennen kuivaamista koneessa. Olemassa on tulipalovaara.

- Älä kuivaa tekstiilituotteita, jotka sisältävät vaahtomuovia tai kumiosia (kuten suihkumyssyt, vedenpitävät tekstiilit, kumitetut esineet sekä vaatteet) tai täytettyjä tai vaurioituneita (kuten tyynyt tai takit). Palovammavaara.
- Jos pesupalloa, pesuainemittaa, pyykkihäkkiä tai -palloa käytetään, voivat nämä sulaa kuivauksen aikana. Jos kuivaustoiminto on valittu, älä käytä näitä tuotteita. Olemassa on tulipalovaara.
- Jos teollisuuskemikaaleja on käytetty puhdistamiseen, älä käytä kuivaustoimintoa. Olemassa on tulipalovaara.
- Luukku on erittäin kuuma kuivaustoiminnon jälkeen. Kun kuivaus on valmis, avaa luukku kokonaan. Älä koske metalliluukkuun lasiluukun sisällä. Olemassa on myös korkeasta lämpötilasta johtuva palovammanvaara.

- Kuivausohjelmien aikana suoritetaan jäähdytysvaihe viimeiseksi, jolla varmistetaan, että pyykin lämpötila pysyy sellaisena, että pyykki ei vaurioidu. Voit altistaa kuumalle höyrylle, jos avaat kannen suorittamatta jäähdytysvaihetta. Palovammanvaara.
- Jos kuivausohjelma keskeytetään (johtuen ohjelman perumisesta tai sähkökatkoksesta), voi pyykki koneessa olla kuuma. Ole varovainen.
- Älä pysäytä konetta, ennen kuin kuivausohjelma päättyy. Jos kone on pysäytetty, poista pyykki siitä ja sijoita pyykki sopivaan paikkaan ja anna sen jäähtyä.
- Tuote sopii käyttöön 0 °C ja +35 °C välisissä käyttölämpötiloissa.
- Ympäristölämpötila 15 °C ja +25 °C välillä on ihanteellinen tuotteelle.
- Älä ylikuormita konetta kuivauksen aikana. Huomioi kuivaukseen määritetyt maksimitäyttömäärät.
- Jos pyykki on pesty tahrannoistoaaineella, suorita lisähuuhtelu ennen kuivauksen aloittamista.
- Älä kuivaa nahkavaatteita tai nahkaosia sisältäviä vaatteita (kuten nahkamerkit farkuissa) koneessa. Nahkaosista lähtevä väri voi tahrata muut tekstiilit.
- Jos et voi ratkaista ongelmaa turvallisuusohjeet luvussa esitettyjen ohjeiden avulla, sammuta ja kytke kone irti virransyötöstä ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Pyykinpesukone-rumpukuivaimessa voi pestä pyykin, kuivata sen tai suorittaa molemmat toiminnot. Konetta ei tule käyttää pelkkään märän pyykin kuivaamiseen pitkiä aikoja. Jos konetta käytetään vain kuivaamiseen, tulee sitä käyttää tyhjänä lyhyellä pesuohjelmalla joka 15. käyttökerran välein.
- Ennen pyykin täyttämistä koneeseen, tarkasta ne ja varmista, että kaikki esineet, kuten sytyttimet, kolikot, metalliesineet ja neulat jne. on poistettu taskuista ja niiden sisältä.
- Alusvaatteita, joissa on metalliosia, ei tule kuivata koneessa. Metalliosat voivat irrota kuivauksen aikana ja vaurioittaa konetta. Aseta ne pussiin tai tyynyliinan sisään.

- Älä kuivaa suuria pyykkejä, kuten verhot, lakanat/ vuodevaatteet, täkit ja matot koneessa. Pyykki voi vaurioitua.
- Älä kuivaa pesemättömiä vaatteita koneessa.
- Älä käytä huuhteluainetta tai staattisuuden poistoainetta, ellei valmistaja ole suositellut sitä.
- Tuotteita, kuten huuhteluainetta, tulee käyttää valmistajan ohjeiden mukaan.
- Älä kuivaa silkki-, villa- tai vastaavia arkoja vaatteita koneessa. Villavaatteet voivat kutistua ja arat tekstiilit vaurioitua.
- Tarkasta pesumerkinnät vaatteissa ennen pesua tai kuivaamista.
- Kone puhdistaa pyykistä irtoavan nukan automaattisesti kuivauksen aikana. Kone ottaa veden automaattisesti pesun yhteydessä. Tämän vuoksi, hanan on oltava auki myös kuivausohjelmien aikana.
- Estä nukan kerääntyminen koneen ympärille.



## **1.8 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana**

- Älä pese tuotetta painepesurilla, höyrysuihkulla, vedellä tai kaatamalla vettä sen päälle.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tuotteen puhdistukseen. Älä käytä kotitalouden puhdistustuotteita, saippuaa, puhdistusaineita, kaasuja, bensiiniä, tinneriä, alkoholia, jne. puhdistamiseen.
- Liuottimia sisältävät puhdistusaineet voivat tuottaa myrkyllisiä höyryjä (esim. puhdistusliuottimet). Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistustuotteita.
- Pesuainelokerossa voi olla pesuainejäämiä, kun avaat sen puhdistusta varten.
- Älä pura poistopumpun suodatinta tuotteen ollessa käytössä.
- Lämpötila koneen sisällä voi nousta 90 °C asteeseen. Puhdista suodatin, kun vesi koneen sisällä on jäähtynyt palovamman välttämiseksi.

## 2 Tärkeitä ympäristöohjeita

---

### 2.1 Yhdenmukaisuus WEEE-direktiivin kanssa



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteeseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Kysy neuvoa paikallisilta viranomaisilta saadaksesi lisätietoa näistä keräyspisteistä.

---

### Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa:

Tämä tuote täyttää EU:n EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määriteltä direktiivissä.

### 2.2 Pakkaustiedot


Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääräyksiemme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

### 3 Tekniset tiedot










































Valmistajan nimi tai tavaramerkki	GRUNDIG
Mallinimi	GDP810662WW
	7177884200
Pesukapasiteetti (puuvilla) (kg)	10
Kuivauskapasiteetti (puuvilla) (kg)	6
Suurin linkousnopeus (jakso/min)	1600
Sisäänrakennettu	No
Korkeus (cm)	84,5
Leveys (cm)	60
Syvyys (cm)	60
Yksi vedentulo / kaksi vedentuloa	+ / -
Virransyöttö (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kokonaisvirta (A)	10
Kokonaisteho (W)	2200
Päämallin koodi	1721

 	Tuotetietokantaan tallennetut tuotetiedot löytyvät seuraavalta verkkosivulta ja voit etsiä tuotteesi energiatarrassa olevan tuotteen tunnisteella (*). <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
<b>SUPPLIER'S NAME</b> 	

 Kulutusarvot ovat voimassa, kun langaton verkkoyhteys on pois päältä.

 Tuotteelle määritetty kyberturvallisuuteen liittyvien ohjelmistopäivitysten tukikausi on tuotteen takuu-aika. Tämän ajanjakson jälkeen kyberturvallisuuteen liittyviä ohjelmistopäivityksiä ei taata.

## Symbolitaulukko

											
Esipesu	Nopea	Pika+	Lisähuuhtelu	Lisävettä	Rypynesto	Lemmikkien karvojen poisto	Höyry	Yötila	Liotus	Huuhtelun pito	Liotus
											
AutoDose	Nestepe-suaineen valinta	Huuhtelu-aineen valinta	Huuhtelu	Linkous + tyhjennys	Tyhjennys	Lämpötila	linkousta	Ei linkousta	Hanavesi (Kylmä)	Ei vettä	Aikaviive
											
Luukun lukko	Lapsi-lukko	Päälle / Pois	Käynnistys / Tauko	Likaisuustaso	Lisää vaate	Ladattu ohjelma	Pesu	Ok (Loppu)	Peruuta	Rypynesto+	Kuivaus
											
Extra Dry	Kaappikuiva	Silityskuiva	Ajastettu kuivaus	Ilmanraikastus (Raikastus)							

## 4 Asennus



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!



Pesukone havaitsee automaattisesti siinä olevan pyykkimäärän, kun ohjelma valitaan. Kun tuote asennetaan ja ennen ensimmäistä käyttöä, tulee kalibrointi suorittaa, jolla varmistetaan, että pyykkimäärä havaitaan mahdollisimman tarkasti. Tee tämä valitsemalla Drum Cleaning\* (Rummun puhdistus\*) ohjelma ja peru linkoustoiminto. Käynnistä ohjelma ilman pyykkiä. Odota, että ohjelma päättyy. Tämä kestää n. 15 minuuttia.  
\* Ohjelmanimi voi vaihdella mallista riippuen. Katso sopivan ohjelman valinta ohjelman kuvausosasta.

- Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltopisteeseen laitteen asentamiseksi.
- Tuotteen asennuksen ja sähköliitännät saa tehdä vain valtuutettu huoltoedustaja. Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattoman henkilön suorittamista toimenpiteistä aiheutuneista vaurioista.
- Sijoituspaikan valmistelut sekä sähkö-, vesijohtovesi- poistovesiasennukset asennuspaikalla ovat asiakkaan vastuulla.
- Varmista, ettei veden otto- ja poistoletkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.
- Tarkista ennen asennusta silmämääräisesti, ettei laitteessa ole vikoja. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut. Vaurioitunut laite voi vaarantaa turvallisuuden.

### 4.1 Sopiva asennuspaikka

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle lattialle. Älä sijoita laitetta maton, pinon päälle tai muille vastaavanlaisille pinnoille. Laitteen asentaminen sopimattomalle alustalle aiheuttaa melu- ja värinäongelmia.
- Älä aseta laitetta virtajohton päälle.
- Älä sijoita laitetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen. Jäätyminen voi vaurioittaa konetta.
- Jätä vähintään 1 cm:n rako tuotteen ja kalusteiden väliin.
- Jos tuote asetetaan korokkeen päälle, älä aseta sitä reunan lähelle.
- Älä aseta tuotetta korokkeen päälle.
- Lukittuja, liukuvia tai kääntyviä ovia ei saa olla asennuspaikalla, jotka estävät luukun avaamisen kokonaan.
- Älä aseta lämmönlähteitä kuten liesiä, silitysrautoja, uuneja, lämmittimiä jne. pesukoneeseen äläkä käytä niitä koneen päällä.

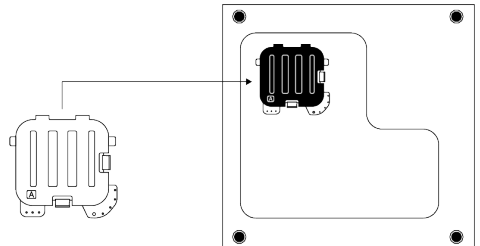
### 4.2 Pohjapaneelin suojiens asennus



Joissakin malleissa tuotteen perusosat ovat täysin suljettu. Näissä tuotteissa ei ole tulppia ja kansia.

- Tuotteen melutason laskemiseksi, asenna kansi A vaahtomuovin poistamisen jälkeen.

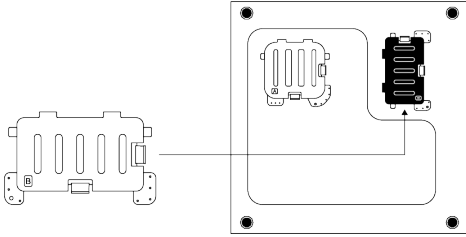
#### Suoja A



Kallista konetta hieman taaksepäin. Aseta suojan A liuskat alemmaa paneelia vasten. Päätä asennus kiertämällä suoja.

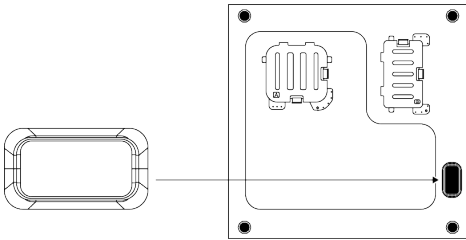
- Suoja B ja kansi ovat lisävarusteita. Jos käytettävissä, kiinnitä suoja B ja kansi.

### Suoja B



Aseta suojan B liuskat alemmalla paneelilla vasten. Päättää asennus kiertämällä suojaa.

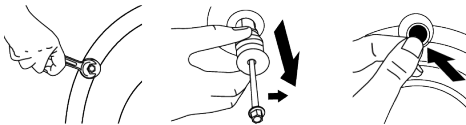
### Kansi



Aseta kansi työntämällä sitä sormella.

### 4.3 Kuljetuksen turvapulttien poistaminen

1. Löysää kaikki kuljetuksen turvapultit ruuviavaimella, kunnes ne pyörivät vapaasti.
2. Taivuta sisäosaa painamalla sitä tarttumisalueilta ja vedä osa ulos.
3. Kiinnitä käyttöohjeussissa olevat muovisuojat reikiin takapaneelissa.



#### VAROITUS

Irrota kuljetuksen turvapultit ennen tuotteen käyttämistä. Muutoin tuote voi vahingoittua.



#### VAROITUS

Säilytä kuljetuksen turvapultit turvallisessa paikassa uudelleenkäyttöä varten, jos tuote pitää siirtää tulevaisuudessa. Asenna kuljetuksen turvapultit käänteisessä järjestyksessä takaisin kuljetusta varten. Älä koskaan siirrä laitetta ilman, että kuljetuksen turvapultit on kiinnitetty oikein paikoilleen!

### 4.4 Vedensyötön liitäntä



#### VAROITUS

Tuotteen vaatima vedenpaine on 1-10 baaria (0,1-1 MPa). Koneen tasaisen toiminnan varmistamiseksi, on 10 - 80 litraa vettä syötettävä minuutissa täysin avatusta hanasta. Jos vedenpaine on korkeampi, asenna paineenalennusventtiili.



#### VAROITUS

Malleja, joissa on yksi veden tulo, ei saa liittää kuumavesihanaan. Jos niin tehdään, pyykki voi vahingoittua tai laite siirtyä suojaustilaan eikä se enää toimi. Älä käytä Vanhoja tai käytettyjä vedensyöttöletkuja uudessa tuotteessa. Se voi johtaa vesivuotoihin koneesta ja tahrata pyykin.

1. Liitä laitteen mukana tulleet vedenottoletkut laitteen vedenottoon.

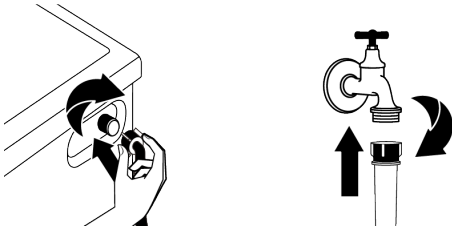


#### VAROITUS

Varmista, että kylmävesiliitäntä on suoritettu oikein asennuksen yhteydessä. Muutoin pyykki on kuumaa pesuvaiheen lopussa ja kuluu nopeasti.



- Kiristä kaikki letkumutterit käsin takaisin. Älä käytä jakoavainta muttereiden kiristämiseen.
- Avaa hanat täysin liitännän jälkeen vesivuotojen tarkastamiseksi liitäntäkohdissa. Jos vuotoja ilmenee, käännä hana kiinni ja irrota mutteri. Tarkasta tiiviste ja kiristä mutteri uudelleen. Jotta estetään vesivuodot ja niiden aiheuttamat vahingot, pidä hanat suljettuina, kun laitetta ei käytetä.

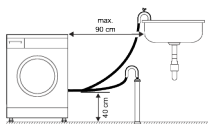
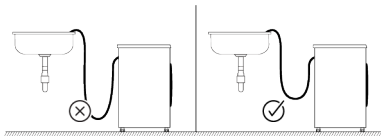


#### 4.5 Poistoletkun kiinnittäminen viemäriin

- Liitä letkun pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.



Vesi tulvii lattialla, jos poistoletku irtoaa veden poiston aikana. Olemassa on myös korkeasta pesulämpötilasta johtuva palovammanvaara. Jotta varmistetaan sellaiset tilanteet ja varmistetaan, että tuote suorittaa veden otto- ja poistoprosessit ongelmitta, kiinnitä tyhjennysletku kunnolla.



- Liitä letku vähintään 40 cm ja enintään 90 cm korkeudelle.

- Jos letku sijoitetaan lattialle (tai enintään 40 cm korkeudelle lattiasta) ja sen korkeutta lisätään, tulee veden tyhjennyksestä vaikeaa ja pyykki voi olla erittäin märkää, kun se otetaan ulos koneesta. Noudata siksi kuvassa esitetyjä korkeuksia.
- Jotta jätevesi ei valuisi takaisin koneeseen ja mahdollistetaan helppo tyhjennys, älä upota letkun päätä jäteveteen tai työnnä sitä viemäriin yli 15 cm. Jos letku on liian pitkä, lyhennä sitä.
- Letkun pää ei saa olla taipunut, sen päälle ei saa astua, eikä sitä saa taivuttaa tai asettaa puristuksiin viemäriin ja laitteen väliin. Tämä voi johtaa veden poisto-ongelmiin.
- Jos letkun pituus on liian lyhyt, jatka sitä lisäämällä siihen jatkoletku. Letkun kokonaispituus saa olla enintään 3,2 m. Vuotojen estämiseksi, kiinnitä jatkoletkun ja tyhjennysletkun liitäntä aina sopivalla letkupuristimella niin, että se ei irtoa ja aiheuta vuotoja.

#### 4.6 Jalkojen säätäminen

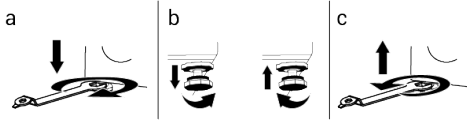


##### VAROITUS

Pesukoneen hiljaisemmän ja tärinättömän käynnin varmistamiseksi se on sijoitettava tasaisesti ja tasapainotetusti jaloilleen. Tasapainota laite jalvoja säätämällä. Muussa tapauksessa pesukone voi siirtyä paikoiltaan ja aiheuttaa ruhjoutumisen, melu- ja tärinäongelmia.

- Löysää jalkojen muttereita nuolen osoittamaan suuntaan työkalulla käyttöohjepussissa.
- Säädä jalvoja, kunnes laite on vakaasti ja tasapainossa. Voit liikuttaa jalvoja ylöspäin kiertämällä niitä vastapäivään ja alaspäin kiertämällä myötäpäivään.

3. Kiristä kaikki lukkomutterit työkalulla nuolen osoittamaan suuntaan. Voit liikuttaa muttereita alaspäin kiertämällä niitä vastapäivään ja ylöspäin kiertämällä myötäpäivään.



## 4.7 Sähköliitännät

Liitä laite maadoitettuun, 16 A:n sulakkeella suojattuun pistorasiaan. Yrityksemme ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat tuotteen käytöstä ilman paikallisten määräysten mukaista maadoitusta.

- Liitännän on oltava kansallisten asetusten mukainen.
- Tuotteen virtakaapelin rakenteen on oltava tarkoituksenmukainen ja tuotteen vaatimusten mukainen. Suosittelemme vikavirtakatkaisimen (GFCI) käyttämistä.
- Virtajohdon pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Jos varokkeen tai katkaisijan arvo on alle 16 ampeeria, ota yhteys valtuutettuun sähkömieheen ja anna hänen asentaa 16 ampeerin varoke.
- Teknisissä tiedoissa määritetyn jännitteen on oltava sama kuin sähköverkossa.

- Älä tee liitännöitä jatkojohtoilla tai haaroitusrasioilla. Liitäntäkaapeli voi aiheuttaa ylikuumenemistä ja tulipalon.



Valtuutetun huoltoedustajan on vaihdettava vialliset virtakaapelit vaaratilanteiden välttämiseksi.

## 4.8 Tuotteen käsittely

1. Irrota tuote aina virransyötöstä ennen sen käsittelyä.
2. Irrota vedenotto- ja verkkovirtaliitännät. Tyhjennä tuotteen sisällä oleva vesi ulos. Katso Jäämaveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus
3. Asenna kuljetuksen turvapultit käänteisessä järjestyksessä takaisin kuljetusta varten. Katso Kuljetuksen turvapulttien irrotus



Älä koskaan kannata tuotetta, jos kuljetuksen turvapultteja ei ole kiinnitetty!

Tuote on niin raskas, että yhden henkilön ei tule kantaa sitä. Kahden tai useamman henkilön on kannettava tuotetta ja erityistä varovaisuutta tulee noudattaa rappusilla. Jos tuote putoaa, voi se johtaa henkilövahinkoon. Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvista.

## 5 Alustavat valmistelut



Lue luku "Turvallisuusohjeet" ensin.

### 5.1 Pyykin lajittelu

- Lajittele pyykki tekstilityypin, värin, likaisuusasteen ja sallitun pesulämpötilan mukaisesti.
- Noudata aina vaatteissa olevia pesumerkintöjä.

### 5.2 Pyykin valmistelu pesua varten

- Pestävät tekstiilit, joissa on metalliosia, kuten kaaritetut rintaliivit, vyönsoljet ja metallinapit voivat vahingoittaa tuotetta. Irrota metalliesineet tai pese vaatteet asettamalla ne pesupussiin tai tyynyliinan sisään.

- Poista kaikki taskussa olevat esineet kuten kolkot, kynät ja klemmarit, käännä taskut nurin ennen pesua ja harjaa ne. Tällaiset esineet voivat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa ylimääräistä melua.
- Aseta pienikokoiset vaatteet kuten vauvan sukat ja sukkahousut pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Laita verhot pesuun painamatta niitä kasaan. Irrota verhojen kiinnityslenkit. Verhon kiinnikkeet voivat johtaa verhojen repeytymiseen.
- Sulje vetoketjut, ompele löysät napit paikoilleen ja korjaa repeämät.
- Pese ”konepesu” tai ”käsinpesu”-merkinnän sisältävät vaatteet käyttäen vain niille suositeltua ohjelmaa. Kuivaa tämän tyyppiset vaatteet ripustamalla tai sijoittamalla ne tasaiselle alustalle. Älä kuivaa niitä koneessa.
- Älä pese värillistä ja valkoista pyykkiä yhdessä. Uudet, tummanväriset puuvillatekstiilit voivat päästää paljon väriä. Pese ne erikseen.
- Käytä vain konekäyttöön sopivia värejä / värjäysaineita ja kalkinpoistoaineita. Noudata aina pakkauksen ohjeita
- Vaikeat tahrat on käsiteltävä asianmukaisesti ennen pesua. Jos olet epävarma, ota yhteys kemialliseen pesulaan.
- Pese housut ja hienopyykki nurin käännettynä.
- Jauhoille, kalkkipölylle, maitojauheelle jne., altistuneet vaatteet on ravisteltava kunnolla puhtaaksi ennen laitteeseen laittamista. Tämänkaltainen pöly ja jauhe pyykin seassa saattaa kerääntyä ajan kuluessa laitteen sisäosiin ja aiheuttaa vaurioita.
- Annen angora-villasta valmistettujen vaatteiden pesemistä, säilytä niitä pakastimessa muutama tunti. Tämä vähentää nukkaantumista.

### 5.3 Vihjeitä energian ja veden säästämiseen

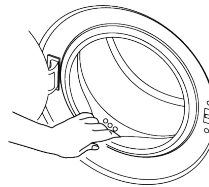
Seuraavat ohjeet auttavat sinua käyttämään konetta ympäristöystävällisellä ja energia- sekä vesitehokkaalla tavalla.

- Käytä konetta suurimmalla mahdollisella täyttökapasiteetilla ohjelmasta riippuen, mutta älä ylikuormita sitä. Katso ”Ohjelma- ja kulutustaulukko”.
- Noudata aina pesuainepakkauksessa mainittuja lämpötiloja.
- Pese vähän likaantuneet tekstiilit alhaisissa lämpötiloissa.
- Käytä nopeampia ohjelmia pienille määrille vähän likaantunutta pyykkiä.
- Älä käytä esipesua tai korkeita lämpötiloja pyykille joka ei ole pahasti likaantunut tai tahriintunut.
- Jos aiot kuivata pyykkiä kuivausrummussa, valitse korkein suositeltu linkousnopeus.
- Älä käytä pesuainetta enempää kuin mitä pakkauksessa on suositeltu.

### 5.4 Käynnistys

Varmista ennen tuotteen käyttöönottoa, että osissa ”Ympäristöohjeet” ja ”Asennus” kuvatut valmistelut on suoritettu.

Valmistele kone pyykinpesua varten suorittamalla ensimmäiseksi rummun puhdistusohjelma. Jos ohjelma ei ole käytettävissä pesukoneessa, käytä osassa ”Täyttöluukun ja rummun puhdistus” kuvattua menetelmää.



Käytä pesukoneille soveltuvaa kalkinpoistoainetta Koneeseen on kertynyt jonkin verran vettä johtuen laadunvalvonnan prosesseista tuotannon aikana. Se ei ole pesukoneelle haitallista.

## 5.5 Pyykinpesukoneen täyttö

1. Avaa täyttöluukku.
2. Laita pyykit laitteeseen väljästi.
3. Työnnä täyttöluukku kiinni niin, että kuulet lukitusäänen. Varmista, ettei mitään jää luukun väliin. Täyttöluukku on lukitaan ohjelman ajaksi. Luukun lukitus avautuu muutaman minuutin kuluttua ohjelma päättymisestä. Voit nyt avata täyttöluukun. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion "Täyttöluukku ei voi avata" -kohdan ohjeita.

## 5.6 Oikea täyttökapasiteetti

Enimmäistäyttökapasiteetti riippuu pyykin tyyppistä, likaantumistasesta sekä valitusta pesuohjelmasta.

Tuote säätää automaattisesti veden määrän pesukoneeseen laitetun pyykin painon mukaan.



Noudata ohjeita "Ohjelma- ja kulutustaulukossa". Jos laite on ylikuormitettu, sen pesuteho laskee. Lisäksi saattaa esiintyä ylimääräistä melua ja tärinää. Jotta kuivaus olisi riittävän tehokas, älä aseta määritettyä enempää pyykkiä koneeseen:

Kylpytakki: 1200 g  
Vuodevaatteet: 700 g  
Lakanat: 500 g  
Tyynyliinat: 200 g  
Pöytäliinat: 250 g  
Pyjamat: 200 g  
Alusvaatteet: 100 g  
Paidat: 200 g  
Puserot: 100 g  
Pyyhkeet: 200 g



Täyttöluukku on lukitaan ohjelman ajaksi. Luukku avautuu, kun ohjelma on valmis. Koneen sisäosat ovat erittäin kuumia ohjelman lopussa ja täyttöluukku ei avaudu, ennen kuin lämpötila laskee. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion "Täyttöluukku ei voi avata" -kohdan ohjeita.



### VAROITUS

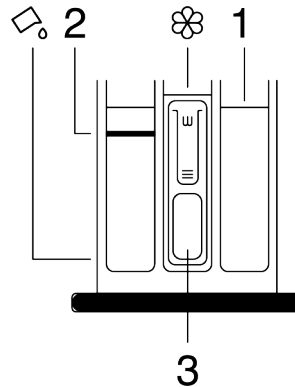
Jos pyykit sijoitetaan väärin, voi se aiheuttaa melu- ja tärinäongelmia koneessa.

## 5.7 Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö




### VAROITUS

Lue valmistajan ohjeet pakkauksessa, pesu-, huuhtelu-, valkaisu-, värinpoisto-, kalkinpoistoaineiden käytön yhteydessä ja noudata annostelutietoja. Käytä mitta-astiaa, jos sellainen on käytettävissä.



Pesuainelokerossa on kolme osastoa: (1) esipesulle, (2) varsinaiselle pesuohjelmalle, (3) huuhteluaineelle, (⊗) lisäksi huuhteluainelokerossa on imuputki,

 siinä on nestepesuainelaitte nestemäiselle pesuaineelle pääpesulokerossa.

### **Pesuaine, huuhteluaine ja muut puhdistusaineet**

- Lisää pesuaine ja huuhteluaine ennen ohjelman käynnistämistä.
- Älä jätä pesuainelokeroa auki pesuohjelman ollessa käynnissä.
- Jos käytät Ohjelma ilman esipesua, älä lisää pesuainetta esipesulokeroon (lokeronro. 1).
- Jos ohjelmaa esipesulla käytetään, käynnistä kone sen jälkeen, kun jauhamaista pesuainetta on täytetty pää- ja esipesulokeroon (lokerot 1 ja 2).
- Älä valitse esipesulla varustettua ohjelmaa, jos käytät pesuainepalloa tai annostelupalloa. Aseta pesupussi tai pesupallo koneeseen suoraan pyykin sekaan.
- Jos käytät nestemäistä pesuainetta, noudata ohjeita kohdassa "Nestemäisen pesuaineen käyttö" ja muista asettaa nestemäisen pesuaineen laite oikeaan asentoon.
- Älä lisää pesukemikaaleja (nestemäinen pesuaine, huuhteluaine jne.) koneeseen kuivausvaiheen aikana.

### **Pesuainetyypin valinta**

Valitse käytettävä pesuaine pesuohjelman, tekstiilien tyyppin ja värin mukaan.

- Käytä eri pesuainetta värilliselle pyykille ja valkopyykille.
- Pese hienopestävät vaatteet vain hienopesuaineella (nestemäinen pesuaine, villashampoo jne.), joka on tarkoitettu ainoastaan herkille vaatteille, ja käytä suosituslämpötiloja.
- Tummien värillisten vaatteiden ja tikkikankaiden pesuun on suositeltavaa käyttää nestemäistä pesuainetta.
- Pese villavaatteet villalle tarkoitettulla erikoispesuaineella.
- Katso ohjelmasuosituksukset eri tekstiileille ohjelmien kuvausosiosta.

- Kaikki pesuainesuosituksukset koskevat ohjelmille valittavissa olevaa lämpötila- aluetta.



Käytä vain pesukoneelle sopivia pesu-, huuhtelu- ja lisäaineita. Älä käytä saippuajauhetta.

### **Pesuaineen annosteleminen**

Tarvittava pesuaineen määrä riippuu pyykin määrästä ja likaisuudesta ja veden kovuudesta.

- Älä ylitä pesuainepakkauksessa esitettyjä annosteluarvoja, liiallisen vaahtoamisen ja heikon huuhtelutuloksen välttämiseksi, rahan säästämiseksi ja ympäristön suojelemiseksi.
- Käytä pienempiä pesuainemääriä pienelle ja vähemmän likaiselle pyykille.

### **Huuhteluaineiden käyttö**

Kaada huuhteluaine pesuainelokeron huuhteluainelokeroon.

- Älä ylitä huuhteluainelokeroon merkittyä enimmäistasoa (>max<).
- Jos huuhteluaine ei ole nestemäistä, sekoita se veteen ennen sijoittamista huuhteluainelokeroon.



### **VAROITUS**

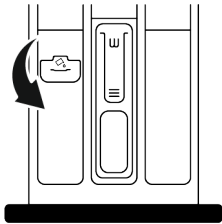
Älä käytä nestemäisiä pesuaineita tai muita materiaaleja puhdistusominaisuuksilla, ellei niitä ole tarkoitettu pesukoneisiin pyykin huuhteluaineeksi.

### **Nestemäisten pesuaineiden käyttö**

#### **Jos tuote sisältää nestemäisen pesuaineen laitteen**

- Paina ja kierrä laitetta osoitetusta kohdasta, kun haluat käyttää nestemäistä pesuainetta. Alas putoava osa pitää nestemäisen pesuaineen paikallaan.
- Puhdista vedellä paikallaan tai poistamalla sen siitä tarvittaessa. Älä unohda sijoittaa laitetta pääpesulokeroon (lokeronro. 2) puhdistuksen jälkeen.

- Laitteen tulee olla ylöspäin, jos jauhemaista pesuainetta käytetään. Puhallin joka näkyy tässä asennossa sekoittaa pulveripesuaineen ja auttaa sen liukenemisessä.



### Geeli- tai tablettipesuaineiden käyttö

- Jos pesuaine on nestemäistä ja tuotteessa ei ole nestemäisen pesuaineen lokeroa, aseta geelipesuaine pääpesulokeroon ensimmäisen vedenoton aikana. Jos koneesi sisältää nestemäisen pesuaineen lokeron, täytä tämä lokero pesuaineella ennen kuin käynnistät ohjelman.
- Jos geelipesuaine ei ole juoksevaa tai se on nestetabletin muodossa, laita se suoraan pesurumpuun ennen pesua.
- Laita pesuainetabletit pääpesuainelokeroon (lokero nro "2") tai suoraan pesurumpuun ennen pesua.
- Tablettipesuaineet voivat jättää jäämiä pesuainelokeroon. Jos näitä jäämiä esiintyy, sijoita tablettipesuaine pyykin sekaan seuraavien pesujen yhteydessä niin, että se on rummun pohjalla.
- Käytä tabletti- tai geelipesuainetta ilman esipesutoimintoa.
- Älä unohda poistaa varusteita, kuten muovista pesuainelokeroa rummusta ennen kuivausta.

### Tärkin käyttö

- Lisää nestemäistä tärkkiä, tärkkijauhetta tai tekstiiliväriä huuhteluainelokeroon.

- Älä käytä huuhteluainetta ja tärkkelystä samassa pesuohjelmassa samanaikaisesti.
- Pyyhi koneen sisäpuoli kostealla, puhtaalla liinalla aina tärkein käytön jälkeen.

### Kalkinpoistoaineen käyttö

- Käytä tarvittaessa vain pyykinpesukoneille tarkoitettua kalkinpoistoainetta.

### Valkaisuaineen ja värinpoistoaineen käyttö

- Valitse ohjelma esipesulla ja lisää valkaisuainetta esipesun alussa. Älä laita pesuainetta esipesulokeroon. Valinnaisesti valitse ohjelma lisähuuhtelulla ja lisää valkaisuaine, kun kone ottaa vettä pesuainelokerosta ensimmäisen huuhteluvaiheen aikana.
- Älä sekoita ja käytä valkaisuainetta ja pesuainetta yhdessä.
- Koska valkaisuaine voi aiheuttaa ihon ärsytystä, käytä vain pieniä määriä (1/2 kahvikuppia - n. 50 ml ja huuhtele pyykki kunnolla).
- Älä kaada valkaisuainetta pyykin päälle.
- Älä käytä valkaisuainetta värillisille vaatteille.
- Valitse ohjelma alhaisella lämpötilalla, kun happipohjaisia valkaisuaineita käytetään.
- Happipohjaista valkaisuainetta voidaan käyttää yhdessä pesuaineen kanssa. Sen viskositeetti ei kuitenkaan ole sama kuin pesuaineen, joten lisää ensin pesuaine lokeroon "2" pesuainelokerossa ja odota, että tuote huuhtelee pesuaineen pois vedenoton aikana. Lisää valkaisuainetta samaan lokeroon, kun kone jatkaa vedenottoa.

## 5.8 Vihjeitä tehokkaaseen pesuun

		Vaatteet			
		Vaaleat värit ja valkoiset	Kirjopyykki	Mustat/tumma kirjopyykki	Hienopesu/villa/silkki
		(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: 40-90 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -30 °C)
Likaantumisasaste	<b>Erittäin likaiset</b> (vaikeasti poistettavat tahrat kuten ruohotahrat, kahvi, hedelmät ja veri.)	Tahrat on ehkä esikäsiteltävä tai pyykki on esipestävä.  Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuina annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuina annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykille ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan erittäin likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkiwaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	<b>Normaalisti likaiset</b> (esimerkiksi kaulusten ja hihansuiden hikitahrat)	Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annostuksina.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annostuksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykille ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan kevyesti likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkiwaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	<b>Kevyesti likaantuneet</b> (Ei näkyviä tahroja.)	Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annoksina.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuina annoksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Kirjopyykille ja tummille tekstiileille suositeltuja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää hieman likaisille tekstiileille suositeltuina annostuksina.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkkiwaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.

## 5.9 Vihjeitä tehokkaaseen kuivaamiseen

		Ohjelmat				
		Puuvilla Kuiva	Synteettinen Kuiva	Vauvan vaatteet+	Pesu ja kuivaus	Wash & Wear
Vaateyyypit	Kestävät, puuvillaa sisältävät vaatteet	Lakanat, vuodevaatteet, vauvanvaatteet , T-paidat, puserot, kestävät kudotut vaatteet, farkut, kanvaasihousut, paidat, puuvillasukat jne.	Ei suositella!	Pesee ja kuivaa peräkkäin! Lakanat, vuodevaatteet, vauvanvaatteet , T-paidat, puserot, kestävät kudotut vaatteet, farkut, kanvaasihousut, paidat, puuvillasukat jne.	Pesee ja kuivaa peräkkäin! Lakanat, vuodevaatteet, vauvanvaatteet , T-paidat, puserot, kestävät kudotut vaatteet, farkut, kanvaasihousut, paidat, puuvillasukat jne.	Vaatteet, kuten paidat, T-paidat, puserot jne. joita on käytetty lyhyt aika ja eivät ole tahrantuneita. Erittäin pieni määrä pyykkiä tulee täyttää.
	Keinokuituvaatteet (Polyesteri, nailon, jne.)	Ei suositella!	Suosittellaan polyesteria, nailonia, polyasettaattia, akryyliä sisältäville vaatteille. Kuivaamista ei suositella viskoosia sisältäville vaatteille. Huomioi pesumerkinnöissä esitetyt ohjeet.	Suosittellaan polyesteria, nailonia, polyasettaattia, akryyliä sisältäville vaatteille alhaisilla lämpötiloilla, huomioiden pesua ja kuivaamista koskevat pesumerkinnät.	Suosittellaan polyesteria, nailonia, polyasettaattia, akryyliä sisältäville vaatteille alhaisilla lämpötiloilla, huomioiden pesua ja kuivaamista koskevat pesumerkinnät.	Kevyesti likaantuneet paidat, t-paidat ja keinokuitupyykki. Erittäin pieni pyykkimäärä tulee täyttää.
	Herkät (sisältää silkkiä, villaa, kashmir- ja angora-villaa jne.) pyykki	Ei suositella!	Ei suositella!	Ei suositella!	Ei suositella!	Ei suositella!
	Suuret pyykit, peitteet, takit, verhot jne.	Ei suositella! Suurten pyykkien kuivaamista koneessa ei suositella. Kuivaa tämän tyyppiset vaatteet ripustamalla tai sijoittamalla ne tasaiselle alustalle.	Ei suositella! Suurten pyykkien kuivaamista koneessa ei suositella. Kuivaa tämän tyyppiset vaatteet ripustamalla tai sijoittamalla ne tasaiselle alustalle.	Ei suositella! Suurten pyykkien kuivaamista koneessa ei suositella. Kuivaa tämän tyyppiset vaatteet ripustamalla tai sijoittamalla ne tasaiselle alustalle.	Ei suositella! Suurten pyykkien kuivaamista koneessa ei suositella. Kuivaa tämän tyyppiset vaatteet ripustamalla tai sijoittamalla ne tasaiselle alustalle.	Ei suositella! Suurten pyykkien kuivaamista koneessa ei suositella. Kuivaa tämän tyyppiset vaatteet ripustamalla tai sijoittamalla ne tasaiselle alustalle.



## 5.10 Näytetty pesuohjelman kesto

Näet pesuohjelmien keston koneen näytöstä ohjelmaa valitessasi. Kestoa säädetään automaattisesti ohjelman ollessa käynnissä pyykin täyttömäärästä, vaahtoamisesta, kuorman tasapainosta, syöttöjännitteen vaihteluista, vedenpaineesta ja ohjelman asetuksista riippuen.

ERITYISTAPAUS: Näyttö näyttää Puuvilla- ja Puuvilla Eko -ohjelmia valittaessa keston puolitäytöllä, sillä tämä on näiden ohjelmien yleisin käyttötapa. Kone tunnistaa todellisen täyttömäärän 20–25 minuutin kuluessa ohjelman käynnistymisestä. Jos täyttömäärä on suurempi kuin puolitäyttö, pesuohjelman kesto pidennetään automaattisesti. Myös näytetty kesto muuttuu.

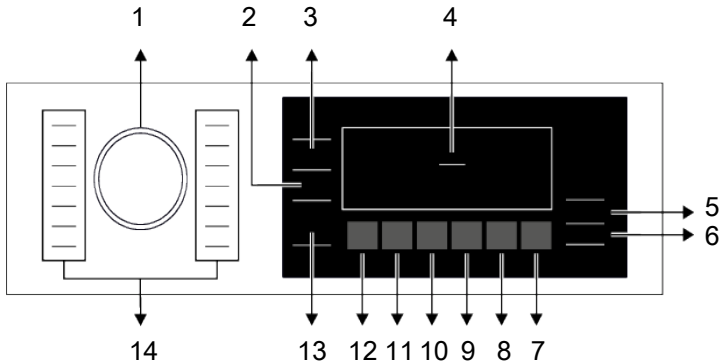
## 6 Koneen käyttäminen

---



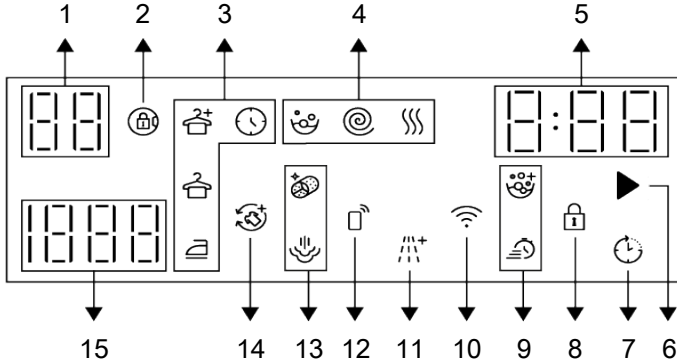
Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

## 6.1 Ohjauspaneeli



- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Ohjelman valintapainike    | 2 Linkousnopeuden säätöpainike |
| 3 Lämpötilan asetuspainike   | 4 Näyttö                       |
| 5 ON/OFF-painike             | 6 Käynnistys/Tauko-painike     |
| 7 Päätymisajan asetuspainike | 8 Lisätoimintopainike 4        |
| 9 Lisätoimintopainike 3      | 10 Lisätoimintopainike 2       |
| 11 Kuivaustason säätöpainike | 12 Lisätoimintopainike 1       |
| 13 Kauko-ohjauspainike       | 14 Ohjelman valinnan LED-valot |

## 6.2 Näytöllä näytetyt symbolit



- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1 Lämpötilan ilmaisin                      | 2 Luukku lukitty -symboli         |
| 3 Kuivaustason ilmaisin                    | 4 Ohjelman seurantailmaisin       |
| 5 Ohjelman kestotiedot                     | 6 Ohjelman käynnistyksen ilmaisin |
| 7 Viivästetty käynnistys valittu -ilmaisin | 8 Lapsilukko päällä -symboli      |
| 9 Lisätoimintojen ilmaisimet 4             | 10 Langattoman yhteyden ilmaisin  |
| 11 Lisätoimintojen ilmaisimet 3            | 12 Kauko-ohjauksen ilmaisin       |
| 13 Lisätoimintojen ilmaisimet 2            | 14 Lisätoimintojen ilmaisimet 1   |
| 15 Linkousnopeuden ilmaisin                |                                   |



Tässä osassa esitetyt pesukoneen toimintoja kuvaavat kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä ne ehkä tarkkaan vastaa pesukoneesi ominaisuuksia.

2. Kytke pyykinpesukone verkkovirtaan.
3. Käännä hana auki kokonaan.
4. Aseta pyykki koneeseen.
5. Täytä pesu- ja huuhteluainetta..

## 6.3 Koneen käytön valmistelu

1. Tarkista, että letkut on kiinnitetty tiukasti.

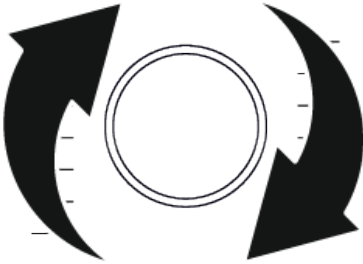
## 6.4 Pesuohjelman valinta

1. Valitse pesuohjelma pyykin tyypin, määrän ja likaantumisasteen mukaan alla olevan "Ohjelma- ja kulutustaulukon" mukaisesti.



Ohjelmien maksimilinkousnopeutta on rajoitettu siten, että valittavissa olevat nopeudet soveltuvat pestävälle tekstiilityypille. Huomioi ohjelmaa valitessasi tekstiilien tyyppi, väri, likaantumisaste ja lämpötilan kesto.

2. Valitse haluamasi ohjelma käyttäen ohjelmanvalitsinta.



## 6.5 Pesuohjelmat

Käytä seuraavia pääohjelmia tekstiilityypin mukaan.

Kun sopiva pesuohjelma on valittu, voit asettaa koneen vaihtamaan kuivausvaiheeseen painamalla Kuivaus-painiketta ennen ohjelman käynnistämistä (automaattinen tai ajastettu) pesuohjelman lopussa, ilman taukoja/keskeytyksiä. Joka kerta kun painat painiketta, näytetään vaihe jossa kuivaus on käynnissä tietorivillä ja vastaava symboli syttyy. Näet milloin ohjelma päättyy koneen näytöllä, pesuohjelmaan lisättyjen kuivausvaiheiden mukaan. Jos pidät painiketta pohjassa pitkään, laite valitsee pisimmän mahdollisen kuivausajan.

Voit katsoa ohjelmat joihin voidaan valita kuivaustoiminto Ohjelma ja kulutustaulukosta.



Näytöllä esitetyt kuvat ovat periaatteellisia eivätkä välttämättä vastaa tuotetta täydellisesti. Jos et halua kuivata pyykkiä valitsemasi ohjelman päätyttyä, paina kuivauksen lisätoimintopainiketta, kunnes kuivauksen merkkivalo sammuu. Lisää koneeseen enintään 6 kg pyykkiä, kun haluat pestä pyykin ja kuivata sen sitten koneen kuivaustoimintoa käyttämällä. Jos koneen kapasiteetti ylitetään, ei pyykki ole kuiva ja kone käy kauemmin, mikä johtaa energiankulutuksen kasvamiseen.



### VAROITUS

Villapyykkien pesuohjelmalle ei voi valita kuivaustoimintoa.

### • Eco 40-60

Eko 40-60 ohjelma voi pestä normaaliikaisen puuvillapyykin, joka voidaan pestä 40 °C tai 60 °C asteessa. Tämä ohjelma on vakiotestiohjelma EU-lainsäädännön mukaan koskien ympäristöystävällistä pesua ja energiamerkintää.

Ohjelma on tehokkaampi virran- ja energiankulutuksen osalta, vaikka pyykkiä pestään kauemmin kuin muissa ohjelmissa. Veden todellinen lämpötila voi erota ilmoitetusta pesulämpötilasta. Kun kone täytetään pienemmällä pyykkimäärällä, (esim. ½ kapasiteetista tai alle), voivat ohjelmavaiheiden kesto lyhentyä automaattisesti. Tällä tavalla energian- ja vedenkulutus on paljon pienempi.

Yhdenmukaisuuden arvioimiseksi EU-lainsäädännön mukaan koskien ympäristöystävällistä pesua ja energiamerkintää, tulee pesu- ja

kuivausjakso suorittaa valitsemalla kaappikuiva kuivaustoiminto eco 40-60 ohjelmassa. Pesu- ja kuivausjakso voi pestä normaaliikaisen pyykin, 40 °C tai 60 °C asteessa, yhdessä samalla jaksolla, ja kuivata sen niin, että se voidaan sijoittaa kaappiin

#### • Puuvilla

Kestävälle puuvillapyykille (lakanat, vuodevaatteet, pyyhkeet, kylpytakit, alusvaatteet jne.).

Pikapesoimintopainiketta painettaessa, ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan intensiivisillä pesuliikkeillä. Jos pikapesuimintoa ei valita, ylivoimainen pesu- ja huuhteluvoimakkuus varmistetaan hyvin likaiselle pyykille.

#### • Synteettiset

Vaatepyykille (kuten paidat, puserot, keinokuitujen/puuvillan sekoitusta sisältävät tekstiilit jne.).

Pikapesoimintopainiketta painettaessa, ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan kevyesti likaantuneelle pyykille. Jos pikapesuimintoa ei valita, ylivoimainen pesu- ja huuhteluvoimakkuus varmistetaan hyvin likaiselle pyykille.

#### • Villa

Voit käyttää tätä ohjelmaa villavaatteiden ja arkojen tekstiilien pesuun. Valitse sopiva lämpötila vaatteissa olevien pesumerkintöjen mukaan. Pyykki pestään erittäin hellävaraisella pesuohjelmalla niin, ettei vaatteet vahingoittuisi.

#### • Linkous + Tyhjennys

Käytä tätä ohjelmaa veden poistamiseen pyykistä/koneesta.

#### • Huuhtelu

Käytä ohjelmaa, kun haluat suorittaa erikseen huuhtelun tai tärkkäyksen.

#### • Paidat

Tämä ohjelma on tarkoitettu puuvillasta, keinokuidusta ja keinokuitusekoitteista valmistettujen paitojen pesemiseen. Vähentää rypyyden muodostumista.

Rypistymisenestotoimintoa tehostaa pesurumpuun ohjelman lopussa vapautuva höyry. Erityinen linkousprofiili ja ohjelman lopussa vapautuva höyry varmistavat, että paitoissa on hyvin vähän rypyyttä. Pikapesuohjelmalla ollessa valittuna, kone suorittaa esikäsitteilyohjelman.

- Esikäsittele vaatteet kemiallisella pesuaineella suoraan tai lisää pesuainetta pääpesuainelokeroon yhdessä pesuaineen kanssa. Näin saavutat saman lopputuloksen kuin tavanomaisen pesuohjelman kanssa huomattavasti lyhyemmässä ajassa. Samalla pidennät paitojesi käyttöikää. Älä käytä esipesun pesuainetta, jos koneen viivetoimintoa halutaan käyttää. Pesuaine esipesussa voi valua pyykkiin ja aiheuttaa tahroja.

\*\* Suosittelemme, että ohjelmassa käytetään enintään 6 paitaa, parhaan rypistymistason saamiseksi. Jos useampaa kuin 6 paitaa käytetään, voi paitojen rypistymistaso ja kosteus muuttua.

\*\* Kun kuivaustoiminto valitaan paita-ohjelmassa, älä täytä koneeseen enempää pyykkiä, kuin alla on suositeltu: Muutoin paitoissa voi esiintyä rypyyttä tai kosteusongelmia.

#### Suosittelu paitojen enimmäismäärä:

Jos tuotteen syvyys on 50 cm, 4 paitaa

Jos tuotteen syvyys on 54 - 60 cm, 5 paitaa



Tuotteen syvyydet löytyvät käyttöohjeen tekniset tiedot -taulukosta.

#### • Mini 14'

Käytä tätä ohjelmaa kevyesti likaantuneiden tai tahrattomien puuvillavaatteiden nopeaan pesuun, paitsi pyyhkeet tai raskaat puuvillavaatteet. Ohjelman kesto voidaan lyhentää pikapesuimintoa käyttämällä vain 14 minuuttiin. Pese kerrallaan enintään 2 (kaksi) kg pyykkiä, kun pikapesuiminto on valittuna.

### • Tummat Tekstiilit / Farkut

Käytä tätä ohjelmaa pestäksesi tummat vaatteet sekä farkut hellävaraisesti. Pesee tehokkaasti erityisillä rummun liikkeillä myös matalassa lämpötilassa. Tummalle pyykille suositellaan pesuaineesi nestemäistä pesuainetta tai villapesuainetta. Älä käytä aroille vaatteille, jotka sisältävät villaa tms.

### • Sekapesu

Käytä sekalaisen puuvilla- ja keinokuituvaatteiden pesemiseen lajittelematta niitä.

### • Alusvaatteet

Käytä tätä ohjelmaa käsin pestävien arkojen tekstiilien ja arkojen naisten alusvaatteiden pesuun. Pese kerrallaan pieni määrä vaatteita ja käytä pesupussia. Kiinnitä soljet ja napit ja sulje vetoketjut.

### • Urheiluvaatteet

Voit käyttää tätä ohjelmaa puuvillaa/keinokuituja vettähylläviä pinnoitteita, kuten gore-tex, sisältävien urheilu- ja ulkoiluvaatteiden pesemiseen. Se varmistaa, että vaatteet pestään hellävaraisesti, erityisen pyörimisliikkeen ansiosta.

### • Downloaded Program

Tämä on erityisohjelma, jonka avulla voit milloin tahansa ladata ja käyttää erilaisia lisäohjelmia. Näkyvissä on aluksi HomeWhiz-sovelluksen oletusohjelma. Voit vaihtaa käytettävää ohjelmaa valitsemalla haluamasi ohjelman HomeWhiz-sovelluksen ennalta määrittelystä ohjelmaluettelosta.

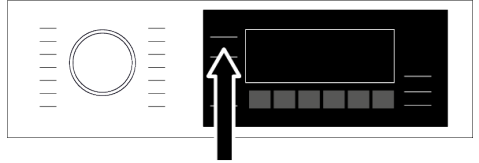


Sinun on valittava Ladattu ohjelma, jos haluat käyttää HomeWhiz-toimintoa ja kauko-ohjausta. Katso tarkemmat tiedot kohdasta HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus.

### • Pyyhkeet

Käytä tätä ohjelmaa kestävän puuvillapyykin, kuten pyyhkeiden, pesemiseen. Aseta pyyhkeet koneeseen siten, etteivät ne joudu kosketuksiin luukun tiivisteiden tai lasin kanssa.

## 6.6 Lämpötilan valitseminen



Aina uuden ohjelman valinnan yhteydessä ohjelmalle suositeltu lämpötila näkyy lämpötilan ilmaisimessa. Suositeltu lämpötila ei ehkä ole maksimilämpötila, joka voidaan valita nykyistä ohjelmaa varten.

Paina Lämpötilan säätö painiketta vaihtaaksesi lämpötilan. Lämpötila alenee asteittain.



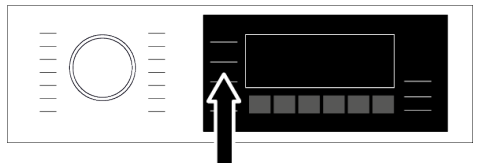
Lämpötilan säätäminen ei ole mahdollista, jos ohjelman lämpötilan muuttaminen ei ole sallittua.

Voit myös muuttaa lämpötilaa pesun aloittamisen jälkeen. Tämän muutoksen voi tehdä, jos pesuvaiheet sallivat sen.



Jos selaat kylmäpesuvalintaan ja painat uudelleen lämpötilan säätöpainiketta, valitun ohjelman suositeltu lämpötila ilmestyy ruutuun. Laske lämpötilaa painamalla lämpötilan säätöpainiketta uudelleen.

## 6.7 Linkousnopeuden valitseminen



Kun valitset uuden ohjelman, sen suositeltu linkousnopeus näytetään linkousnopeuden ilmaisimessa. Suositeltu linkousnopeus ei ehkä ole maksimilinkousnopeus joka voidaan valita nykyistä ohjelmaa varten.

Muuta linkousnopeutta painamalla Linkousnopeuden säätö painiketta. Linkousnopeus laskee asteittain.


"Huuhtelun pito" ja "Ei linkousta \_\_"-valinnat tulevat näkyviin, jos nämä toiminnot ovat käytettävissä koneessasi.

Jollet halua ottaa pyykkiä pois koneesta heti ohjelman päätyttyä, voit käyttää Huuhtelun Pito-toimintoa estääksesi pyykin rypistymisen, kun koneessa ei ole vettä.

Toiminto jättää pyykin viimeiseen huuhteluveteen. Jos haluat lingota pyykin Huuhtelun pito -toiminnon käyttämisen jälkeen:

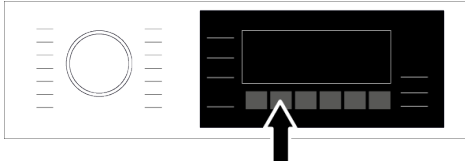
1. Säädä linkousnopeutta.
2. Paina Käynnistys/tauko-painiketta. Pesuohjelma jatkuu. Vesi tyhjenetään koneesta ja pyykki lingotaan.

Jos haluat tyhjentää veden ohjelman lopussa ilman linkousta, käytä Ei linkousta-toimintoa.


 Kun linkousnopeuden säätö ei ole sallittua, ohjelmaan ei voi tehdä muutoksia.

Voit myös muuttaa linkousnopeutta pesun aloittamisen jälkeen, jos pesuvaihe mahdollistaa sen. Muutoksia ei voi tehdä, mikäli vaiheet eivät salli sitä.


#### Lisätoiminnon valinta kuivausta varten:



Kun valitset uuden pesuohjelman, voit valita sille sopivan kuivausvaihtoehdon lisätoiminnon valintapainikkeella.

 Käyttäessäsi ohjelmaa jonka kuivausasetusta ei voi muuttaa, lisätoimintopainikkeen painaminen ei vaikuta kuivauksen merkkivaloon ja koneen summeri päästää äänen. Aseta vain kuivausohjelmille sopiva kuivaustoiminto painamalla lisätoimintojen valintapainiketta.


## 6.8 Kuivausohjelmat

 **VAROITUS**  
Kone puhdistaa pyykistä irtoavan nukan automaattisesti kuivauksen aikana. Kone käyttää vettä kuivauksen aikana. Tämän vuoksi, hanan on oltava auki myös kuivausohjelmien aikana. Kun valitset uuden pesuohjelman, voit valita sille sopivan kuivausvaihtoehdon lisätoiminnon valintapainikkeella.

Kuivausohjelmissa on linkousvaihe. Kone suorittaa linkousvaiheen lyhentääkseen kuivausaikaa. Kuivausohjelman ollessa valittuna kone valitsee linkousnopeuden maksimilinkousnopeusalueelta.


Käyttäessäsi ohjelmaa jonka kuivausasetusta ei voi muuttaa, lisätoimintopainikkeen painaminen ei vaikuta kuivauksen merkkivaloon ja koneen summeri päästää äänen.

Aseta vain kuivausohjelmille sopiva kuivaustoiminto painamalla lisätoimintojen valintapainiketta.

 Jos koneeseen ei tule vettä, sillä ei voi pestä tai kuivata pyykkiä.

#### • Synteettiset Kuiva

Tällä ohjelmalla voit kuivata kerralla enintään kuivana 4 kg painavan erän keinokuiduista valmistettuja vaatteita. Voit vain kuivata tällä ohjelmalla.

 Katso pyykin kuivapaino, kohdasta Oikea täyttökapasiteetti

### • Puuvilla Kuiva

Tällä ohjelmalla voit kuivata kerralla enintään kuivana 6 kg painavan erän puuvillasta valmistettuja vaatteita. Voit vain kuivata tällä ohjelmalla.

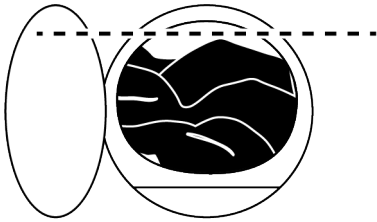
**i** Jos kuivaat ainoastaan pyyhkeitä ja kylpytakkeja, voit täyttää koneeseen enimmillään 4,5 kg pyykkiä. Katso pyykin kuivapaino, kohdasta Oikea täyttökapasiteetti

## 6.9 Pesu- ja kuivausohjelmat

### • 6kg Pesu & Kuivaus

Tämä ohjelma kuivaa 6 kg puuvillasta valmistettua pyykkiä pesun jälkeen ilman muita valintoja.

**i** Erillistä kuivausta ei voida valita, kun tämä ohjelma on valittu.



Kun käytät pesu- 6 kg ja kuivaus 6 kg -ohjelmaa, parhaan kuivaustuloksen saat täyttämällä koneen kuvassa esitettyyn tasoon asti (tason merkkinuoli näkyy, kun aavat koneen täyttöluukun).

### • Mini Wash & Wear

Tällä ohjelmalla voit pestä 0,5 kg pyykkiä (2 paitaa) 40 minuutissa tai 1 kg pyykkiä (5 paitaa) 60 minuutissa.

**i** Pese ja pue -ohjelma on tarkoitettu jokapäiväisessä käytössä olevien, vain vähän käytettyjen ja likaantuneiden vaatteiden nopeaan pesuun ja kuivaukseen. Ohjelma sopii ohuille, nopeasti kuivuville vaatteille (esim. paidat ja t-paidat). Paksujen vaatteiden kuivaaminen kestää kauemmin, joten muuta kuivaustoimintoa tai ohjelmaa tulee käyttää.

### • HygieneCare+ Pesu & Kuivaus

Höyryä käytetään ohjelman alussa tahrojen pehmentämiseen.

Käytä tätä ohjelmaa, kun haluat pestä ja kuivata nopeasti enimmillään 2 kg antiallergeenista ja hygieenistä käsittelyä vaativaa pyykkiä, (vauvanvaatteet, lakanat ja alusvaatteet).

**i** Baby+ (Vauvanvaatteet+) -ohjelma on Isonsa-Britanniassa toimivan Allergy UK (British Allergy Foundation) -allergiasäätiön testaama ja hyväksymä.

### • HygieneRefresh

#### Hygieeninen pesu lämpimällä ilmalla (ohjelman kesto 58 min.)

Hygieeninen tuuletusohjelma varmistaa, että pyykin lämpötila pidetään suhteellisen korkeana tarkalla lämmitysmenetelmällä ja hygieeninen pesu suoritetaan ilmalla.

Käytä tätä ohjelmaa puuvilla- tai keinokuituvaatteiden nopeaan puhdistamiseen kuumalla ilmalla.

**i** Hygieeninen tuuletusohjelma ei käytä vettä. Käytä tätä ohjelmaa vaatteille, jotka haluat tuulettaa. **VAROITUS:** Älä lisää kemikaaleja, kuten pesu-, valkaisu-, tahranpoistoaineita jne. pesuainelokeroon hygieenisellä tuuletusohjelmalla. Pyykkiä ei tarvitse esikäsittää ennen ohjelman käynnistämistä.



**Raikastus lämpimällä ilmalla (48 min. ja 38 min.)**

Oletuskesto on 58 minuuttia, jos valitset "Hygieeninen tuuletus" -ohjelman. "Nopeat" lisätoiminnoilla voit valita eri ohjelman keston, kuten 48 tai 38 minuuttia.

## 6.10 Ohjelma- ja kulutustaulukko

**pesu:**

Ohjelma	Lämpötila °C	Enimmäistäyttö määrä (kg)	Vedenkulutus (l)	Energiankulutus (kWh)	Maks. nopeus	Lisätoiminnot					Lämpötila °C
						Steam	Express / Intensive	Extra Rinse	AntiCrease+	Drying	
Puvvilla	90	10	98	2,75	1600	•	•	•	•	•	kylmä - 90
	60	10	98	2,00	1600	•	•	•	•	•	kylmä - 90
	40	10	95	1,10	1600	•	•	•	•	•	kylmä - 90
Eco 40-60	40 ***	10	69,5	1,000	1600					•	40-60
	40 ***	5	56	0,770	1600					•	40-60
	40 ***	2,5	39	0,410	1600					•	40-60
Eco 40-60 + Vaatekaappikuiva	40 ***	6	74,5	3,735	1600					•	40-60
	40 ***	3,0	46,5	2,036	1600					•	40-60
Synteettiset	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 60
Mini 14'	90	10	75	2,30	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 90
	60	10	75	1,30	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 90
	30	10	75	0,25	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 90
Mini 14' + Express / Intensive	30	2	45	0,15	1200	•	•	•	•	•	kylmä - 90
Villa	40	2	60	0,60	1200			•			kylmä - 40
Rummun puhdistus+	90	-	80	2,60	600	*				*	90
Downloaded Program											
Sekapesu	40	4	83	1,10	800	•	•		•	•	kylmä - 40
Urheiluvaatteet	40	5	60	0,65	1200					•	kylmä - 40
Tummat Tekstiilit / Farkut	40	5	86	1,05	1200	•	•	*	•	•	kylmä - 40
Pyyhkeet	60	4	115	1,60	800			*			kylmä - 60
Alusvaatteet	30	1	78	0,30	600			*			kylmä - 30
Paidat	60	4	70	1,40	800	*	•	•	•	•	kylmä - 60

• : Valittavissa.

\* : Valitaan automaattisesti, ei voida perua.

\*\*\* : Eco 40-60 ohjelma on testiohjelma 40 °C lämpötilavalinnalla, EU säädöksen EU / 2019/2014 ja EN 60456 mukaan: 2016 / A11: 2020 standardi.

40 °C lämpötilavalinta Eco 40-60 ohjelmassa on EU/2019/2014 EU-direktiivin ja EN 62512 mukainen pesu- ja kuivausjakson testiohjelma.

\*\*\*\*\* : Näitä ohjelmia voidaan käyttää HomeWhiz-sovelluksella. Yhteys voi lisätä energiankulutusta.

- : Katso ohjelmakuvaus suurimmalle mahdolliselle pyykkityölle.



Lue käyttöohjeen asennusluku ennen ensimmäistä käyttöä. Valittavissa olevat lisätoiminnot riippuvat pesukoneen mallista. Veden ja energiankulutus voivat vaihdella vedenpaineen, veden kovuuden ja lämpötilan, ympäristön lämpötilan, pyykin tyypin ja määrän, lisätoimintojen valinnan, linkousnopeuden ja jännitteen muutosten mukaan. Valmistaja saattaa muuttaa lisätoimintojen valittavuutta. Valmistaja voi lisätä uusia toimintoja tai poistaa aiemmin valittavissa olleita toimintoja. Koneen linkousnopeus voi vaihdella ohjelmien mukaan. Tämä nopeus ei kuitenkaan voi ylittää koneen maksimilinkousnopeutta. Melu- ja kosteustasot vaihtelevat linkousnopeuden mukaan. Kun korkeampi nopeus valitaan linkousvaiheessa, on pyykki kuivempi ohjelman päättyessä, mutta melutaso on korkeampi.



Voit nähdä valitsemasi pesuohjelman keston koneessa olevasta näyttöruudusta valitessasi ohjelmaa. Pyykin määrästä riippuen näytössä näkyvän keston ja pesuohjelman todellisen keston väliillä saattaa olla 1–1,5 tunnin ero. Kesto päivitetään automaattisesti, kun pesu käynnistyy. Valitse aina mahdollisimman alhainen lämpötila. Tehokkaimmat ohjelma energiankulutuksen osalta ovat ne, jotka toimivat alemmilla lämpötiloilla ja pidemmän aikaa.

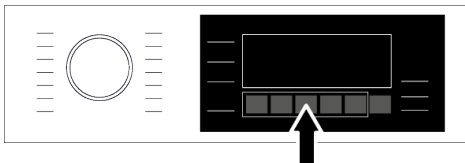
## Kuivaus:

Ohjelma		Enimmäistäyttömäärä (kg)	Vedenkulutus (l)	Energiankulutus (kWh)	Maks. nopeus	Lisätoiminnot					Kuivaustason				
						Steam	Extra Rinse	Express / Intensive	AntiCrease+	Drying	Ekstravaatekaappikuiva	Vaatekaappikuiva	Slittyskuiva	Aikaperusteinen kuivaus - minuuttia	Lämpötilan valinta °C
Puuvilla Kuiva	-	6	50	3,90	1600				•	*	•	•	•	•	-
Synteettiset Kuiva	-	4	35	2,50	-				•	*		•	•	•	-
HygieneCare+ Pesu & Kuivaus	60	2	120	3,80	1600	*	*		•	*	•	•	•	•	30-90
6kg Pesu & Kuivaus	60	6	115	6,00	1600				•	*	•	•	•	•	60-kylmä
Mini Wash & Wear	30	0,5	35	0,60	1200		•		•	*				•	30-kylmä
	30	1	44	1,00	1200		•		•	*				•	30-kylmä
HygieneRefresh	-	2	1	0,50	-				•	•	*				-

Kulutusarvot (FI)									
	Lämpötilan valinta °C	Linkousnopeus (jakso/min)	Täyttömäärä (kg)	Ohjelma kesto (h:min)	Energiankulutus (kWh/jakso)	Vedenkulutus (litraa/jakso)	Pyykin lämpötila (°C)	Jäännösosteusprosentti (%)	
Eco 40-60	40	1600	10	03:58	1,000	69,5	36	43,2	
	40	1600	5	02:59	0,770	56	36	42,9	
	40	1600	2,5	02:59	0,410	39	24	47,2	
Puuvilla	20	1600	10	04:00	0,750	95	20	44	
	60	1600	10	04:00	2,000	98	60	44	
Synteettiset	40	1200	4	02:35	1,100	74	40	40	
Mini 14'	30	1200	10	00:28	0,250	75	23	62	
Eco 40-60 + Vaatekaappikuiva	40	1200	6	09:35	3,735	74,5	24	44	
	40	1200	3	06:55	2,036	46,5	23	44	

Kulutusarvot muille kuin Eko 40-60 pesu- ja kuivausohjelmille online ovat vain viitteellisiä.

## 6.11 Lisätoimintojen valitseminen



Valitse haluamasi lisätoiminto ennen ohjelman käynnistämistä. Kun jokin ohjelma valitaan, sen kanssa käytettäviksi valittujen lisätoimintojen symbolien kuvakkeet syttyvät osoittaen valittuina olevat toiminnot.



Pesukone antaa äänimerkin, jos painamasi lisätoimintopainikkeen toiminto ei ole valittavissa nykyiselle ohjelmalle. Joitakin toimintoja ei ole mahdollista valita samanaikaisesti. Jos jokin ennen koneen käynnistämistä valittu lisätoiminto on ristiriidassa sitä ennen valitun lisätoiminnon kanssa, ensimmäisenä valittu toiminto peruutetaan ja toinen valittu lisätoiminto säilyy aktiivisena. Esimerkiksi jos haluat valita Pikapesun sen jälkeen, kun olet valinnut Lisäveden, Lisävesi peruutetaan ja Pikapesu jää aktiiviseksi. Lisätoimintoa, joka ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa, ei voi valita. (Katso "Ohjelma- ja kulutustaulukko") Joillain ohjelmilla on lisätoimintoja, joita on käytettävä samanaikaisesti. Näitä toimintoja ei voida peruuttaa.



Jos valittua kosteustasoa (silityskuiva, kaappikuiva, kaappikuiva+) ei ole saavutettu ohjelman päättymiseen mennessä, kone pidentää ohjelman kestoa automaattisesti. Tässä tapauksessa ohjelma kestää tavanomaista pidempään. Jos olet valinnut kuivausajan, ohjelma loppuu sen päätyessä pyykkien kuivuudesta riippumatta. Jos valittu kosteustaso (silityskuiva, kaappikuiva, kaappikuiva+) saavutetaan ohjelman tai kuivausajan ollessa kesken, ohjelman kesto-aika on tavanomaista lyhyempi. Ajan lyheneminen näkyy laitteen ruudussa.

### 6.11.1 Lisätoiminnot

#### • Express / Intensive

Voit laskea tai lisätä ohjelman kestoa tällä toiminnolla. Ajan lisääminen ja lyhentäminen voi vaihdella riippuen ohjelmavalinnasta. Jos PIKA tai INTENSIIVINEN Led-valo ei syty, näytetään normaalisti likaantuneen / pyykin ohjelman kesto.

Intensiivinen-toiminto voidaan valita automaattisesti, ohjelmavalinnasta riippuen. Tässä tapauksessa Intensiivinen-valo syttyy paneelissa. Voit käyttää intensiivinen-valintaa paremman pesutuloksen saamiseksi erittäin likaista pyykkiä pestäessä.

Voit lyhentää kevyesti likaantuneen pyykin pesuaikaa painamalla Pika/intensiivinen painiketta ohjelmissa, joissa intensiivinen on valittu. Kun painiketta painetaan kerran, LED-valo sammuu ja normaali-ilikaisen pyykin/vaatteiden ohjelma-aika näytetään. Kun samaa painiketta painetaan toisen kerran, pikapesu-valo syttyy, aika lyhenee hieman ja kevyesti likaantuneelle pyykille sopiva ohjelman minimiaika näytetään. Ohjelmien kestoa voidaan lyhentää 50 %, kun tämä toiminto valitaan. Kun pesuaika lyhenee optimoitujen pesuvaiheiden, liikkeen ja vedenkulutuksen ansiosta, korkea pesutulos saavutetaan.

#### • Extra Rinse

Tämä toiminto lisää ylimääräisen huuhtelukerran pääpesun jälkeisen huuhtelun lisäksi. Se auttaa vähentämään herkkäihoisten (esim. vauvat ja allergisesta ihosta kärsivät) altistumista pesuainejäämille.

#### • Steam

Tämä toiminto vähentää ryppyjen muodostumista puuvilla, keinokuitu- ja sekalaiseen pyykkiin, lyhentää silitysaikoja ja poistaa tahrat pehmentämällä ne.

\* Tilanteissa, joissa höyrytoimintoa käytetään ohjelman lopussa, pyykki voi olla kuumempi ohjelman päättyessä. Tämä on normaali ohjelman toiminta.



Kun höyrytoiminto on käytössä, käytä nestemäistä pesuainetta vain, jos laitteessa on nestemäisen pesuaineen astia tai annostelutoiminto. Vaatteet voivat tahriintua.

#### • Remote Control

Tämän toiminnon avulla voit muodostaa yhteyden koneen ja älylaitteesi välille. Katso tarkemmat tiedot kohdasta HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus.

#### • Mukautettu ohjelma

Tätä lisätoimintoa voidaan käyttää vain puuvilla- ja keinokuituohjelmille, ja sen käyttö vaatii HomeWhiz-sovelluksen. Jos tämä toimintoon aktivoitu HomeWhiz "Mukautettu" valikossa, voidaan ohjelmaan lisätä enintään viisi huuhtelujaksoa. Voit valita ja käyttää myös joitakin sellaisia lisätoimintoja, jotka eivät ole normaalisti käytettävissä pesukoneessasi. Voit pidentää tai lyhentää puuvilla- ja keinokuituohjelmien kestoa turvallisella alueella.



Pesutulos ja pesukoneen energiankulutus poikkeavat ilmoitetuista tiedoista, kun mukautetun ohjelman lisätoiminto on käytössä.

#### • Drying

Rämä toiminto mahdollistaa kuivaamisen pesun jälkeen. Katso ohjelmataulukosta ohjelmat, joihin tämä lisätoiminto voidaan valita.

## 6.11.2 Toiminnot/ohjelmat jotka voidaan valita painamalla painiketta 3 sekunnin ajan

### • Rummun puhdistus+ 3"

Valitse ohjelma painamalla lisätoimintopainiketta ja pitämällä se painettuna 3 sekunnin ajan. Puhdistarumpu säännöllisesti (1 tai 2 kuukauden välein), hygieniatason ylläpitämiseksi. Höyryvaihe suoritetaan ennen ohjelmaa rummun jäämien pehmentämistä varten. Käytä ohjelmaa koneen ollessa täysin tyhjä. Paras lopputulos saavutetaan, kun koneeseen lisätään kalkinpoistoainetta (rummun puhdistusmateriaalit), pesuainelokeroon 2. Rummun puhdistuksen jälkeen suoritetaan kuivausvaihe, rummun sisäpuolen kuivaamiseksi.



Tämä ohjelma ei ole pesuohjelma. Se on huolto-ohjelma. Älä suorita tätä ohjelmaa, jos koneessa on pyykkiä. Kun konetta yritetään käyttää, kone tunnistaa automaattisesti, onko koneessa pyykkiä ja lopettaa ohjelman tai jatkaa sitä konemallin mukaan. Tehokasta pesua ei saavuteta, jos ohjelmaa jatketaan.

### • AntiCrease+ 3"

Tämä toiminto valitaan, kun vastaava lisätoimintopainiketta pidetään painettuna 3 sekuntia ja ohjelman seurantavalo kyseiselle vaiheelle syttyy. Kun tämä toiminto on valittu, kone estää pyykkien rypistymisen puhaltamalla niihin ohjelman jälkeen ilmaa enimmillään 8 tunnin ajan. Voit peruuttaa ohjelman ja ottaa pyykkit pois koneesta milloin tahansa tämän 8 tunnin aikana. Voit peruuttaa toiminnon lisätoiminnon valintapainikkeella tai koneen Päälle/pois-painikkeella. Ohjelman seuranaan valo pysyy päällä, kunnes toiminto peruutetaan tai se päättyy. Jos toiminto ei peruuteta, se pysyy valittuna myös seuraavien pesukertojen yhteydessä.

## • Lapsilukko

Käytä lapsilukkotoimintoa estääksesi lapsia käsittelemästä konetta. Näin voit välttää käynnissä olevan ohjelman muutokset.



Voit kytkeä koneen päälle ja pois päältä Päälle/Pois-painikkeella, kun lapsilukko on aktiivinen. Kun kytket koneen uudelleen päälle, ohjelma jatkaa kohdasta, johon se viimeksi jäi.

Kone antaa varoitusäänimerkin, jos painat jotain painiketta lapsilukon ollessa aktiivinen.

Varoitusäänimerkki peruutetaan kun painiketta painetaan viisi kertaa peräkkäin.

### Lapsilukon aktivoiminen:

Paina vastaavaa lisätoimintopainiketta 3 sekuntia. Kun laskenta "3-2-1" näytössä päättyy, katoaa lapsilukon symboli näytöltä. Voit vapauttaa Lisätoimintopainikkeen 3, kun tämä varoitus tulee näkyviin.

### Lapsilukon käytöstä poistaminen:

Paina vastaavaa lisätoimintopainiketta 3 sekuntia. Kun laskenta "3-2-1" näytössä päättyy, katoaa lapsilukon symboli näytöltä.

## • Wireless Connection (Langaton yhteys)

Voit yhdistää koneen ja älylaitteen langattoman yhteyden avulla. Voit käyttää pariiksi liitettyä älylaitetta koneen tietojen näyttämiseen ja koneen toimintojen hallintaan.

### Langattoman yhteyden ottaminen käyttöön:

Pidä kauko-ohjaimen painike painettuna 3 sekunnin ajan. Kun laskenta "3- 2-1" näytöllä päättyy, "Päälle" symboli tulee esiin. Kun tämä ilmoitus näytetään vapauta kaukosäätimessä painike. Langattoman yhteyden kuvake vilkkuu, kun tuote yhdistetään Internetiin. Kuvake alkaa palaa jatkuvasti, kun yhteys on muodostettu.

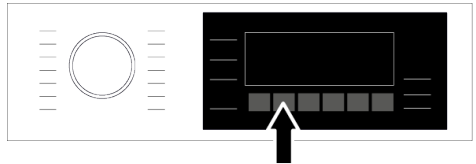
## Langattoman yhteyden poistaminen käytöstä:

Pidä kauko-ohjaimen painike painettuna 3 sekunnin ajan. Laskuri "3-2-1" ilmestyy näyttöön ja "Pois" - Symboli näytetään.



Langattoman yhteyden käyttämiseksi, koneen asetus on suoritettava HomeWhiz-sovelluksen kautta. Asetuksen jälkeen langaton yhteys muodostetaan automaattisesti, jos painat "Kaukosäädin" -painiketta.

## 6.12 Kuivausvaiheet



### Silityskuiva

Kuivaus suoritetaan, kunnes silityskuiva vaihe saavutetaan.

### Vaatekaappikuiva

Kuivaus suoritetaan, kunnes vaatekaappikuiva vaihe saavutetaan.

### Ekstrakuiva

Kuivaus suoritetaan, kunnes ekstravaatekaappikuiva vaihe saavutetaan.



Kuivaustaso voi vaihdella riippuen pyykin sekoituksesta ja materiaalityypistä sekä määrästä ja kosteustasosta. Vaatteita, jotka sisältävät pitsiä, kiviä, helmiä, paljetteja, lankoja jne., ja pyykkiä suurella silkkipitoisuudella, ei tule kuivata koneessa.

### Aikaperusteinen kuivaus – minuuttia

Halutun kuivaustason saavuttamiseksi alhaisella lämpötilalla, voit valita 30, 90 ja 150 minuutin kuivauksen keston.

Kuivatesasi vain vähän pyykkiä (enintään 2 kappaletta kerralla), valitse ajastettu puuvilla tai synteettinen kuivausohjelma. Jos pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa kuivausohjelman päättyessä, voit valita ajastetun kuivauksen ohjelman päätteeksi. Tätä toimintoa käytettäessä kone kuivaa pyykkejäsi haluamasi ajan pyykkien kuivuustasosta riippumatta.

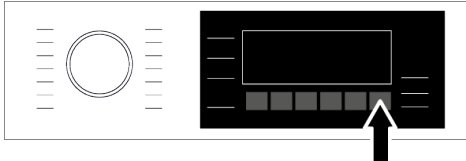
## 6.13 Päätymisaika

### Ajan näyttö

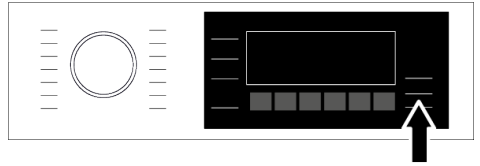
Kun päätymisaikatoiminto on valittu, ohjelman käynnistämiseen jäljellä oleva aika näytetään muodossa 1h, 2h. Kun ohjelma on käynnissä, kone näyttää sen jäljellä olevan ajan tunteina ja minuutteina, esim. 01:30.

**i** Ohjelman kesto voi erota "Ohjelma- ja kulutustaulukko" -osiossa mainituista arvoista riippuen veden paineesta, kovuudesta ja lämpötilasta, ympäristön lämpötilasta, pyykin määrän ja laadusta, valituista lisätoiminnoista sekä verkkojännitteen muutoksista. Tietyn ajan kuluttua, kun päätymisaikatoiminto on aktivoitu, kone siirtyy valmiustilaan ja osa Led-valoista näytöllä sammuu. Jos käyttäjä suorittaa jonkin toiminnon, valot syttyvät uudelleen.

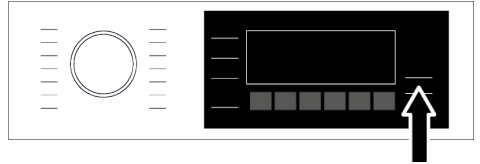
Päätymisaikatoiminto mahdollistaa pesuohjelman käynnistymisen viivyttämisen enintään 24 tunnilla. Kun painat Päätymisajan asetuspainiketta, ohjelman arvioitu päätymisaika näkyy näytössä. Jos Päätymisaika on asetettu, päätymisajan merkkivalo syttyy palamaan.



Jotta päätymisaikatoiminto on aktiivinen ja ohjelma päättyy määritetyn ajan kuluttua, sinun on painettava Käynnistä/Tauko-painiketta ajan säätämisen jälkeen.



Jos haluat peruuttaa päätymisaikatoiminnon, kytke tuote pois ja päälle painamalla Käynnistä/ pois painiketta.



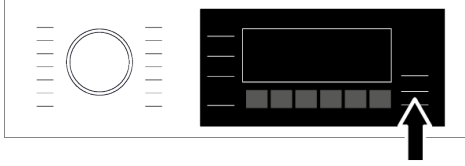
**i** Kun olet aktivoinut päätymisaikatoiminnon, älä lisää nestemäistä pesuainetta jauhemaisen pesuaineen lokeroon  
2. Vaatteet voivat tahriintua.

1. Avaa luukku, aseta pyykki sisään ja lisää pesuaine jne.
2. Valitse pesuohjelma, lämpötila, linkousnopeus ja tarpeen vaatiessa lisätoimintoja.
3. Aseta haluamasi päätymisaika painamalla Päätymisajan asetuspainiketta. Päätymisajan asetusero ilmestyy.
4. Paina Käynnistä/pysäytä-painiketta. Aikalasku alkaa.

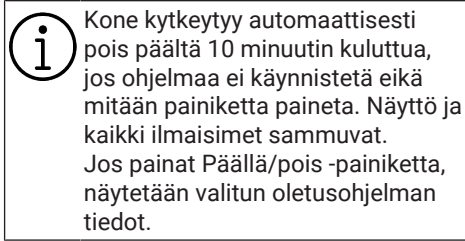
**i** Pyykkiä voidaan lisätä koneeseen Päätymisajan laskurin aikana. Laskennan lopussa päätymisajan symboli katoaa näkyvistä, pesujakso käynnistyy ja valitun ohjelman aika tulee näkyviin näyttöön.

## 6.14 Ohjelman käynnistys

1. Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/Pysäytä-painiketta.



2. Täyttöluukku on lukitty. Luukkukulikko-symboli näkyy näytössä, kun täyttöluukku on lukittu.
3. Käynnissä oleva ohjelmavaihe osoitetaan ohjelman seurannan merkkivaloilla näytössä.



Kone kytkeytyy automaattisesti pois päältä 10 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä eikä mitään painiketta paineta. Näyttö ja kaikki ilmaisimet sammuvat. Jos painat Päällä/pois -painiketta, näytetään valitun oletusohjelman tiedot.

## 6.15 Täyttöluukun lukko

Koneen täyttöluukussa on lukitusjärjestelmä, joka estää luukun avaamisen tilanteissa, joissa veden taso on liian korkea.

Näyttöön ilmestyy "Luukku lukittu" -symboli, kun täyttöluukku on lukittu.



Luukku lukitaan, kun kauko-ohjaustoiminto valitaan. Luukku voidaan silloin avata vasta, kun kauko-ohjaustoiminto on poistettu käytöstä kauko-ohjauspainiketta painamalla tai ohjelmanvalitsinta kiertämällä.

## Täyttöluukun avaaminen sähkökatkon aikana:

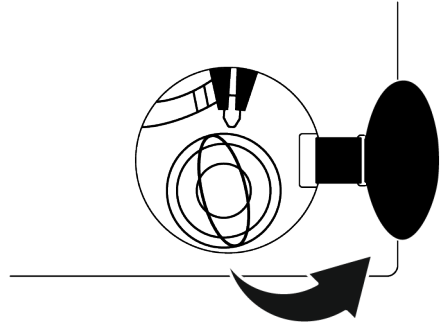


Voit avata täyttöluukun sähkökatkon aikana pumpun suodattimen kannen alla sijaitsevaa hätäkahvaa käyttämällä.

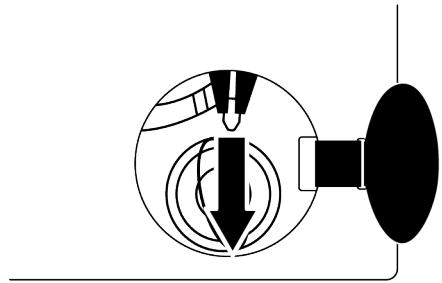


Varmista, että koneen sisällä ei ole vettä ylivirtauksen ehkäisemiseksi ennen täyttöluukun avaamista.

1. Sammuta laite ja kytke se irti virtalähteestä.
2. Avaa pumpun suodattimen kansi.



3. Vedä täyttöluukun hätäkahvaa työkalulla ja vapauta se. Avaa nyt täyttöluukku.
4. Jos luukku ei avaudu, toista yllä kuvattu toiminto.



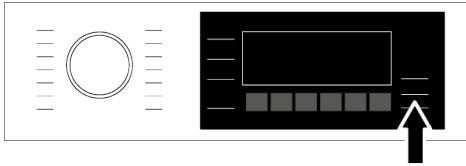


## 6.16 Valintojen muuttaminen ohjelman käynnistyttyä

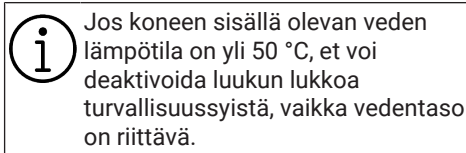
Pyykin lisääminen ohjelman ollessa

käynnissä 

Jos koneessa on Käynnistä/Tauko-painiketta painettaessa oikea määrä vettä, luukun lukko avataan ja luukku aukeaa, jolloin voit lisätä pyykkiä. Luukun lukon kuvake näytöllä sammuu, kun luukun lukko on deaktivoitu. Kun olet lisännyt pyykit, sulje luukku ja paina Käynnistä/Tauko-painiketta vielä kerran jatkaaksesi pesuohjelmaa.



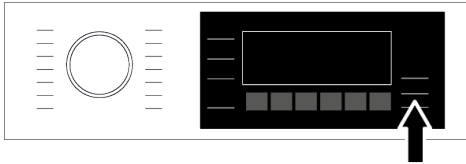
Jos veden määrä ei ole oikea Käynnistä/Tauko-painiketta painettaessa, luukun lukkoa ei voida avata ja luukun lukon kuvake pysyy näytöllä.



Jos koneen sisällä olevan veden lämpötila on yli 50 °C, et voi deaktivoida luukun lukkoa turvallisuussyistä, vaikka vedentaso on riittävä.

**Koneen kytkeminen pysäytystilaan:**

Kytke kone pysäytystilaan painamalla Käynnistä/Tauko-painiketta. Pysäytyssymboli vilkkuu näytössä.



**Ohjelmavalinnan muuttaminen ohjelman käynnistyttyä:**

Ohjelmaa ei voida muuttaa sen ollessa käynnissä. Ohjelma on keskeytettävä, jos lapsilukko ei ole päällä ja uusi ohjelma valittava. Tämä peruuttaa nykyisen ohjelman.



Valittu ohjelma alkaa alusta.

**Lisätoimintojen, nopeuden ja lämpötilan muuttaminen:**

Voit peruuttaa tai ottaa käyttöön lisätoimintoja pesuohjelman vaiheesta riippuen. Katso kohta "Lisätoiminnon valinta".

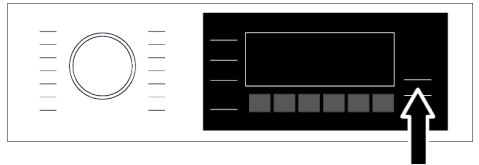
Voit muuttaa myös linkousnopeuden ja lämpötilan asetuksia. Katso kohdat "Linkousnopeuden valitseminen" ja "Lämpötilan valitseminen".



Äänimerkki kuuluu, jos muuttaminen ei ole sallittu. Täyttöluukku ei avaudu, jos veden lämpötila koneessa on korkea, tai jos vedenpinnan taso on täyttöluukun perustasonyläpuolella.

## 6.17 Ohjelman peruutus

Ohjelma perutaan, kun kone kytketään päälle ja pois. Pidä Päällä/pois painiketta painettuna 3 sekuntia.



Ohjelmaa ei perueteta, jos kierrät ohjelmanvalitsinta, kun lapsilukko on käytössä. Pura ensin lapsilukko. Jos haluat avata täyttöluukun, kun olet peruuttanut pesuohjelman, mutta luukku ei ole mahdollista avata, koska vedenpinnan taso koneessa on täyttöaukon perustason yläpuolella, kierrä ohjelmanvalintapainiketta Pumppaus+Linkousohjelmaan ja tyhjennä vesi koneesta.

## 6.18 Ohjelman loppu

Päättymisvaroitusta näkyy näytössä, kun ohjelma on päättynyt.

Tuote sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta 10 minuutin kuluessa. Näyttö ja kaikki merkkivalot sammutetaan. Suoritetut ohjelman vaiheet tulevat näkyviin, jos painat virtapainiketta.

## 6.19 HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus

HomeWhiz mahdollistaa pesukoneen ohjaamisen älylaitteesta ja koneen tilatietojen näyttämisen. HomeWhiz -sovelluksen avulla voit hallita älylaittelaasi koneen eri toimintoja. Tämän lisäksi jotkin pesukoneen ominaisuudet ovat käytettävissä ainoastaan HomeWhiz-toiminnon avulla.

Pesukoneen Bluetooth-ominaisuuden käyttö edellyttää, että lataat älylaitteeseesi sen sovelluskaupasta saatavan HomeWhiz-sovelluksen.

Varmista, että älylaite on yhdistetty Internetiin sovelluksen lataamiseksi.

Jos käytät sovellusta ensimmäisen kerran, rekisteröi käyttäjätilesi noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita. Kun rekisteröinti on valmis, voit käyttää kaikkia tuotteita jotka tukevat HomeWhiz -ominaisuutta kodissasi samalla käyttäjätilillä.

Kosketa "Laitteet"-välilehteä HomeWhiz-sovelluksessa tiliisi liitettyjen laitteiden näyttämiseksi. Sovelluksen asennuksen jälkeen, HomeWhiz-toiminnolla pesukone voi lähettää ilmoituksia älylaitteen kautta.



HomeWhiz-toiminnon käyttö edellyttää, että olet asentanut sovelluksen älylaitteeseesi ja että pesukone ja älylaite on paritettu Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Jos pesukonetta ei ole paritettu älylaitteen kanssa, se toimii kuin perinteinen kodinkone, jossa ei ole HomeWhiz-toimintoa.

Kone ja älylaite toimivat paritettuna Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Paritus mahdollistaa koneen ohjaamisen sovelluksen kautta. Siksi bluetooth-signaalin laitteen ja älylaitteen välillä tulee olla riittävän vahva.

Katso HomeWhiz-sovelluksen tukemat Android- ja iOS-versiot osoitteesta [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com).



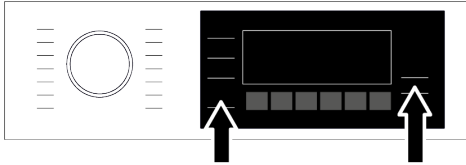
Kaikkia käyttöoppaan "**YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA**"

-kohdassa annettuja ohjeita tulee noudattaa myös silloin, kun konetta käytetään HomeWhiz-toiminnon kautta.

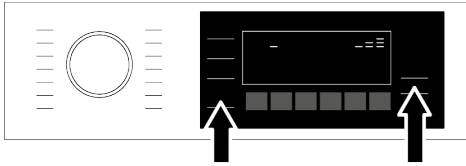
### 6.19.1 HomeWhiz-sovelluksen asetus

HomeWhiz-sovelluksen käyttö edellyttää, että pesukone paritetaan älylaitteen kanssa ja lisätään sovellukseen. Parita kone ja lisää se HomeWhiz-sovellukseen noudattamalla alla olevia ohjeita.

1. Jos lisäät koneen ensimmäistä kertaa, napauta HomeWhiz-sovelluksen kohtaa "Laitteet". Valitse "LISÄÄ LAITE" (kosketa tätä uuden laitteen asettamiseksi) painike oikeassa yläkulmassa. Suorita asetus noudattamalla vaiheita alla ja HomeWhiz-sovelluksessa.
2. Varmista, että kone on kytketty pois päältä. Kytke kone HomeWhiz-asetustilaan pitämällä Päällä/Pois- ja kauko-ohjauspainikkeet painettuina samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



3. Kun kone on HomeWhiz-asetustilassa, näytöllä näkyy animaatio ja Bluetooth-kuvake vilkkuu, kunnes kone on paritettu älylaitteen kanssa. Ainoastaan ohjelmanvalitsin on käytettävissä tässä tilassa. Muut painikkeet eivät ole käytettävissä.

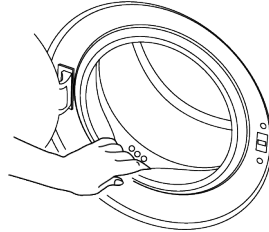


4. Noudata Homewhiz-sovelluksen ruudussa annettuja ohjeita.
5. Odota, kunnes asennus on valmis. Kun asetukset on määritetty, anna pesukoneelle nimi. Pesukone näkyy nyt HomeWhiz-sovelluksessa, ja voit valita sen napauttamalla.

**i** Pesukone sammuu automaattisesti, jos asetusta ei suoriteta loppuun 5 minuutin kuluessa. Tässä tapauksessa asetus on aloitettava alusta. Jos ongelma ei häviä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Pesukonetta voidaan käyttää useammilla älylaitteilla. Tämä onnistuu, kun lataat HomeWhiz-sovelluksen myös muihin älylaitteisiin. Kun olet käynnistänyt sovelluksen, sinun on kirjaututtava sisään aiemmin luomaasi tiliin, johon liität pesukoneen. Vaihtoehtoisia ohjeita löydät kohdasta ”Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen”.



Koneen lisääminen HomeWhiz-sovellukseen edellyttää, että älylaite on liitetty Internetiin. Koneen lisäämistä HomeWhiz-sovellukseen ei ole muutoin mahdollista suorittaa loppuun. Ota yhteyttä internet-palveluntarjoajaan, jos Internet-yhteyden muodostamisessa on vaikeuksia.



HomeWhiz-sovellus saattaa vaatia sinua syöttämään pesukoneen arvokilpeen merkityn tuotenumeron. Arvokilpi sijaitsee pesukoneen luukun sisäpuolella. Koneen tuotenumero on painettu tähän arvokilpeen.



## 6.19.2 Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen

Jos käyttämäsi pesukone on lisätty jo aiemmin järjestelmään jonkin toisen käyttäjätilin kautta, sinun on muodostettava sen ja HomeWhiz-sovelluksen välille uusi yhteys.

1. Lataa HomeWhiz-sovellus älylaitteeseen, jota haluat käyttää.
2. Luo itsellesi uusi tili ja kirjaudu sisään tälle tilille HomeWhiz-sovelluksen kautta.

3. Lisää pesukone HomeWhiz-sovellukseen noudattamalla yllä olevia ohjeita (katso HomeWhiz-sovelluksen asetus).

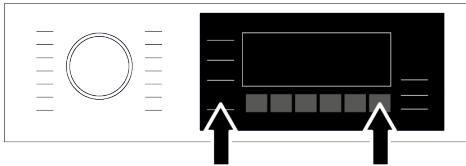


Koska HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus perustuvat laitteiden pariitukseen Bluetooth-teknologiaa käyttäen, käytössä voi olla samanaikaisesti vain yksi HomeWhiz-sovellus.

### 6.19.3 HomeWhiz-tilin linkityksen poistaminen

Noudata seuraavia ohjeita aiemmin jonkun toisen henkilön tilin linkitetyn pesukoneen poistamiseksi.

1. Kytke kone päälle virtapainikkeella.
2. Kun kone on käynnissä, pidä Kauko-ohjaus ja Päätymisajan asetus painike painettuna 5 sekuntia.



3. Kuulet varoitussäänen tuotteesta aikalaskurin päätyttyä. Linkityksen poistaminen kestää muutaman sekunnin.

Tämän toiminnon jälkeen ei pesukoneen HomeWhiz-toimintoa voida käyttää, ennen kuin toinen asetus suoritetaan.

Tuotteen ei tarvitse olla yhdistettynä Internetiin tilin linkityksen poistamista varten. Pyyntösi vastaanotetaan. Tämä linkitys poistetaan automaattisesti, kun tuote liitetään Internetiin ensimmäisen kerran.

### 6.19.4 Kauko-ohjaustoiminto ja sen käyttö

Bluetooth-yhteys kytkeytyy päälle automaattisesti, kun HomeWhiz-asetukset on määritetty. Katso Bluetooth-yhteyden käyttöön ottamista ja käytöstä poistamista koskevat ohjeet kohdasta Bluetooth 3".

Jos pesukone kytketään pois päältä ja takaisin päälle, kun Bluetooth-yhteys on käytössä, yhteys muodostetaan automaattisesti uudelleen. Bluetooth-yhteys voi katketa esimerkiksi silloin, jos paritetut laitteet ovat liian kaukana toisistaan. Tämän vuoksi Bluetooth pitää kytkeä uudelleen päälle, jos haluat käyttää Kauko-ohjaustoimintoa.

Voit tarkistaa yhteyden tilan näytön Bluetooth-symbolista. Jos symboli palaa jatkuvasti, Bluetooth-yhteys on päällä. Jos symboli vilkkuu, kone pyrkii muodostamaan yhteyden. Jos symboli ei pala, konetta ei ole yhdistetty.



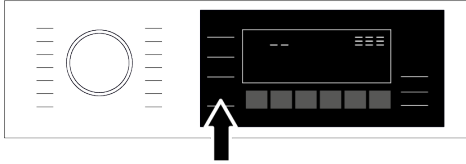
Kauko-ohjaustoiminto on valittavissa, kun Bluetooth-yhteys on päällä.

Tarkista yhteyden tila, jos kauko-ohjaustoiminto ei ole valittavissa. Jos yhteyttä ei voi muodostaa, suorita alkuasetukset uudelleen tuotteesta.

**VAROITUS:** Tuotteen luukku on lukittu ja se pysyy lukittuna turvallisuussyistä käyttötilasta riippumatta, kun kauko-ohjaustoiminto on aktivoitu. Jos haluat avata laitteen luukun sinun on käännettävä ohjelmanvalintanuppia tai painettava kaukosäätimen näppäintä kauko-ohjaustoiminnon deaktivoimiseksi.

Kun haluat käyttää pesukonetta kauko-ohjausta käyttäen, kun täyttöluukku on suljettu, sinun on otettava kauko-ohjaustoiminto käyttöön painamalla kauko-ohjauspainiketta, kun pesukoneen

ohjauspaneelin ohjelmanvalitsin on Lataa ohjelma / Kauko-ohjaus -asennossa. Kun toiminto on otettu käyttöön, näkyviin tulee alla esitetty näyttö.



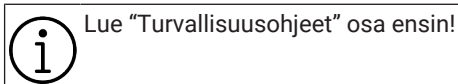
Kun kauko-ohjaus on käytössä, pesukone voidaan käyttää ainoastaan ohjelmakulun toimintojen hallintaan, pois päältä kytkemiseen ja tilan seuraamiseen. Ja kaikkia toimintoja lapsilukon asettamista lukuun ottamatta voidaan hallita sovelluksen kautta.

Kauko-ohjauspainikkeen ilmaisin osoittaa, onko toiminto päällä vai pois päältä.

Kun kauko-ohjaustoiminto on pois päältä, kaikki toiminnot suoritetaan pesukoneen ohjauspaneelin kautta ja sovellusta voidaan käyttää ainoastaan ohjelmakulun tilan seuraamiseen.

Jos kauko-ohjaustoimintoa ei ole mahdollista kytkeä päälle, kone antaa äänimerkin, kun kauko-ohjauspainiketta painetaan. Näin voi tapahtua esimerkiksi silloin, jos pesukone kytketään päälle eikä sillä ole Bluetooth-yhteyttä pariin liitettyyn älylaitteeseen. Syynä voi olla esimerkiksi, että älylaitteen Bluetooth-yhteys on kytketty pois päältä tai pesukoneen luukku on auki.

## 7 Huolto ja puhdistus



Laitteen käyttöaika pitenee ja usein esiintyvät ongelmat vähenevät, jos laite puhdistetaan säännöllisin välein.

### 7.1 Pesuainelokeron puhdistus

Puhdista pesuainelokero säännöllisin aikavälein (4 - 5 pesukerran jälkeen) alla kuvatulla tavalla, pesuainejäämien kertymisen ehkäisemiseksi.

Kun tämä toiminto on otettu käyttöön, se pysyy pääsääntöisesti käytössä, jolloin voit hallita pesukonetta Bluetooth-yhteyden kautta.

Toiminto poistetaan kuitenkin tietyissä tilanteissa käytöstä turvallisuussyistä:

- Sähkökatko sammuttaa pesukoneen.
- Valitset jonkin toisen ohjelman tai kytket koneen pois päältä ohjelmanvalitsinta kiertämällä.

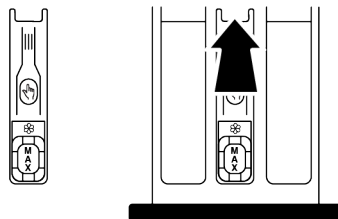
### 6.19.5 Vianetsintä

Jos koet ongelmia hallinnan tai kytkennän yhteydessä, noudata seuraavia ohjeita. Toimi järjestelmällisesti ja tarkista jokaisen korjaavan toimenpiteen jälkeen, poistuiko ongelma.

1. Varmista, että älylaite on liitetty oikeaan kotiverkkoon.
2. Käynnistä sovellus uudelleen.
3. Kytke Bluetooth-yhteys pois päältä ja takaisin päälle ohjauspaneelin kautta.
4. Jos yhteyden muodostaminen ei edelleenkään onnistu, suorita pesukoneen liittäminen ja asetusten määrittäminen uudelleen.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos ongelma ei poistu näitä ohjeita noudattamalla.

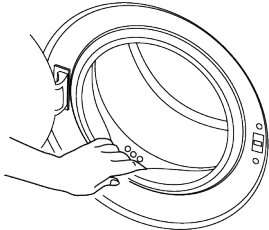
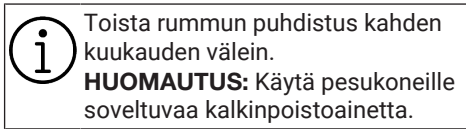
Puhdista sifoni, jos suuria vesi- tai huuhteluainejäämiä on jäljellä huuhteluainelokerossa.



1. Paina sifonin merkittyä osaa huuhteluainelokerossa ja vedä lokero ulos.
2. Nosta ja irrota sifoni takaapäin kuvassa esitetyllä tavalla.
3. Huuhtelee lokero ja sifoni pesualtaassa lämpimällä vedellä. Käytä käsineitä tai sopivaa harjaa ihokosketuksen välttämiseksi huuhteluainejäämien kanssa.
4. Asenna sifoni ja lokero paikalleen puhdistamisen jälkeen.

## 7.2 Täyttöluukun ja rummun puhdistus

Laitteet joissa on rummun puhdistusohjelma, katso luku Laitteen käyttö.



Varmista jokaisen pesun jälkeen, ettei tuotteeseen jää vieraita aineita. Jos kuvassa näkyvän tiivisteen reiät ovat tukossa, avaa ne hammastikulla. Vieraat metalliaineet aiheuttavat ruostetahroja rumpuun. Puhdista tahrat rummusta ruostumattomalle teräkselle tarkoitettulla puhdistusaineella. Älä käytä teräsvillaa. Ne vahingoittavat maali-, muovi- ja kromiosia ja pinnoitetta. Suosittelemme, että pyyhkit tiivistet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä. Näin poistat jäämät koneen tiivisteistä ja ehkäiset hajujen muodostumisen.

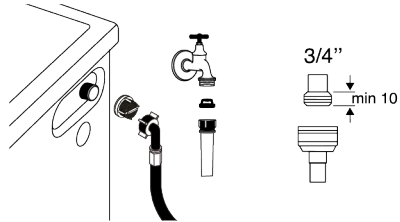
## 7.3 Rungon ja ohjauspaneelin puhdistus

Pyyhi tuotteen runko pesuainevedellä tai tarvittaessa syövyttämättömällä miedolla geelipuhdistusaineella ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Käytä ohjauspaneelin puhdistamisessa vain pehmeää, kosteaa liinaa. Älä käytä valkaisuainetta sisältäviä puhdistustuotteita.

## 7.4 Vedenotto-suodattimien puhdistus

Kaikkien vedenottoventtiilien päissä on suodatin tuotteen taustapuolella, samoin kaikkien vedenottoletkujen päissä, jossa ne on kiinnitetty hanaan. Suodattimet estävät vieraiden esineiden ja lian pääsyn tuotteeseen veden mukana. Suodattimet on puhdistettava niiden likaannuttua.



1. Sulje hanat.
2. Irrota vedenottoletkujen mutterit vedenottoventtiilien suodattimiin pääsemiseksi ja puhdista ne harjalla. Jos suodattimet ovat liian likaiset, irrota ne paikoiltaan pihdeillä ja puhdista seuraavasti.
3. Ota suodatin ulos vedenottoletkun litteästä päästä tiivisteineen ja puhdista ne huolellisesti juoksevalla vedellä.
4. Aseta tiivisteet ja suodattimet varovasti takaisin paikoilleen ja kiristä mutterit käsin.

## 7.5 Jäämäveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus

Tuotteen suodatinjärjestelmä estää kiinteiden esineiden kuten nappien, kolikoiden ja kangaskuitujen, aiheuttaman

pumpun juoksupyörän tukkeutumisen pesuvettä poistettaessa. Vesi poistuu silloin ilman ongelmia ja pumpun käyttöikä pitenee.

Jollei tuote pysty poistamaan vettä, pumpun suodatin voi olla tukossa.

Suodatin on puhdistettava aina, kun se tukkeutuu tai 3 kuukauden välein. Vesi on poistettava ensin pumpun suodattimen puhdistamiseksi.

Tämän lisäksi vesi on poistettava täysin ennen kuljetusta (esim. kun tuote siirretään toiseen taloon).



#### HUOMAUTUS:

Pumpun suodattimeen jääneet vierasesineet voivat vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa melua. Alueilla, joissa on jäätymsvaara, hana on suljettava, järjestelmän letku irrotettava ja tuotteen sisällä oleva vesi poistettava, kun tuotetta ei käytetä. Sulje päävesiletkun vesihana jokaisen käytön jälkeen.

#### Likaisen suodattimen puhdistamiseksi ja veden poistamiseksi:

1. Irrota pistoke pistorasiasta irrottaaksesi tuotteen kokonaan verkkovirrasta.



Veden lämpötila tuotteen sisällä voi nousta jopa 90 °C asteeseen. Jotta vältetään palovammojen vaara, puhdista suodatin vasta, kun laitteen sisällä oleva vesi on jäähtynyt.

2. Avaa suodattimen kansi.

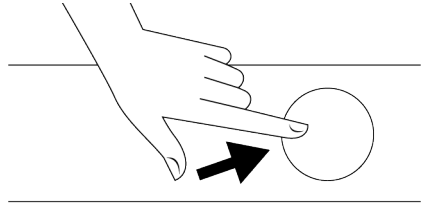
## 8 Vianetsintä



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

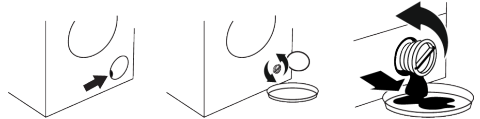
#### Ohjelma ei käynnisty täyttöluukun ollessa kiinni.

- Käynnistä / Pysäytä / Peruuta -painiketta ei ole painettu. >>> Paina Käynnistä / Pysäytä / Peruuta-painiketta.



3. Noudata seuraavia vaiheita veden tyhjentämiseksi.

#### Jos laitteessa ei ole veden hätätyhjennysletkua, vesi poistetaan seuraavalla tavalla:



- Aseta suuri säiliö letkun päähän veden keräämiseksi suodattimesta.
  - Kun vettä alkaa vuotamaan pumpun suodattimesta, avaa sitä kiertämällä vastapäivään. Ohjaa vuotava vesi suodattimen eteen asettamaasi säiliöön. Pidä pyyhe valmiina kuivataksesi mahdollisesti valuneen veden.
  - Kierrä pumpun suodatin täysin irti, kun vettä valuu ulos tuotteesta.
1. Puhdista kaikki jäämät suodattimesta, samoin pumpun juoksupyörän alueelta mahdolliset kuidut.
  2. Vaihda suodatin.
  3. Jos suodattimen tulppa koostuu kahdesta osasta, sulje suodattimen tulppa painamalla kielekettä. Jos tulppa on yksiosainen, aseta ensin alaosan kielekkeet paikoilleen ja sulje painamalla yläosaa.

- Täyttöluukun sulkeminen voi olla hankalaa johtuen liiallisesta pyykkimäärästä. >>> Vähennä pyykkien määrää ja varmistu siitä että täyttöluukku on kunnolla kiinni.

### **Ohjelmaa ei voi käynnistää tai valita.**

- Kone on siirtynyt suojaustilaan johtuen syöttöongelmasta (verkköjännite, vedenpaine jne.). >>> Riippuen tuotemallista, valitse toinen ohjelma kiertämällä ohjelman valintapainiketta tai pitämällä Päällä/pois -painikkeen painettuna 3 sekuntia ohjelman perumiseksi. Edellinen ohjelma peruutetaan. Katso Ohjelman peruutus

### **Laitteen sisällä on vettä.**

- Koneeseen on kertynyt jonkin verran vettä johtuen laadunvalvonnan prosesseista tuotannon aikana. >>> Tämä ei ole vika. Vesi ei vahingoita konetta.

### **Laite ei ota vettä sisään.**

- Hana on käännetty kiinni. >>> Käännä hanat auki.
- Veden ottoletku voi olla mutkalla. >>> Suorista veden ottoletku.
- Veden otosuodatin voi olla tukossa. >>> Puhdista suodatin.
- Täyttöluukku ei ole kiinni. >>> Sulje luukku.

### **Laite ei tyhjennä vettä.**

- Vedenpoistoletku on tukkeutunut tai vääntynyt. >>> Puhdista tai suorista letku.
- Pumpun suodatin on tukossa. >>> Puhdista pumpun suodatin.

### **Laite tärisee tai pitää meteliä.**

- Konetta ei ole tasapainoitettu vaakasuoraan. >>> Säädä jalvoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Vesipumpun suodattimeen on kertynyt kovia aineita. >>> Puhdista pumpun suodatin.
- Kuljetuksen aikaisia turvapultteja ei ole poistettu. >>> Irrota kuljetuksen turvapultit.
- Pyykkiä on liian vähän. >>> Lisää laitteeseen pyykkiä.
- Kone on täytetty liian täyteen. >>> Ota osa pyykistä pois tai jaa kuorma käsin niin että se on tasapainossa koneen sisällä.

- Kone nojaa kiinteään esineeseen. >>> Varmista, ettei laite nojaa mihinkään.

### **Vettä vuotaa laitteen pohjasta.**

- Vedenpoistoletku on tukkeutunut tai vääntynyt. >>> Puhdista tai suorista letku.
- Pumpun suodatin on tukossa. >>> Puhdista pumpun suodatin.

### **Laite pysähtyi lähes heti, kun ohjelma käynnistyi.**

- Kone on pysähtynyt tilapäisesti matalan verkkojännitteen vuoksi. >>> Laite käynnistyy uudelleen, kun jännite on taas normaalilla tasolla.

### **Kone poistaa ottamansa veden suoraan.**

- Vedenpoistoletku ei ole riittävän korkealla. >>> Liitä vedenpoistoletku käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.

### **Kone ei näytä käyttävän vettä pesun aikana.**

- Vesi on laitteen näkymättömän osan sisällä. >>> Se ei ole vika.

### **Täyttöluukku ei voi avata.**

- Täyttöluukun lukitus on päällä koska koneessa on vielä vettä. >>> Tyhjennä vesi joko Veden poisto- tai Linkousohjelmalla.
- Laite lämmittää vettä tai se on linkousvaiheessa. >>> Odota kunnes ohjelma on lopussa.
- Täyttöluukku voi jumittua johtuen siihen kohdistuvasta paineesta. >>> Ota kahvasta kiinni ja työnnä ja vedä täyttöluukku vapauttaaksesi sekä avataksesi sen.
- Jos virtaa ei tule, tuotteen täyttöluukku ei aukea. >>> Avataksesi täyttöluukun avaa pumpun suodattimen tulppa ja vedä alas hätäkahva, joka sijaitsee tämän kyseisen tulpan takapuolella. Katso Täyttöluukun lukko [► 40]



### **Ohjelma kestää kauemmin kuin käyttöohjeessa on mainittu. (\*)**

- Vedenpaine on matala. >>> Laite odottaa, kunnes siinä on vettä riittävästi, jotta vältetään liian vähäisestä vesimäärästä johtuva heikko pesutulos. Sen vuoksi pesuaika pitenee.
- Käyttöjännite on matala. >>> Pesuaika pitenee sähköjännitteen ollessa matala huonon pesutuloksen välttämiseksi.
- Ottoveden lämpötila on alhainen. >>> Veden lämpenemiseen vaadittava aika voi olla pitempi kylminä vuodenaikoina. Myös pesuaika voi pidentyä huonon pesutuloksen välttämiseksi.
- Huuhteluiden ja/tai huuhteluveden määrä on lisääntynyt. >>> Laite lisää huuhteluveden määrää, kun tarvitaan hyvä huuhtelu ja lisää ylimääräisen huuhteluvaiheen, jos on tarpeen.
- Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena. >>> Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.

### **Ohjelma-aika ei vähene. (Näytöllä varustetut mallit) (\*)**

- Ajastin voi pysähtyä vedenoton aikana. >>> Ajastinilmaisin ei vähennä aikaa, kunnes laite on ottanut tarvitsemansa määrän vettä. Laite odottaa, kunnes vettä on riittävä määrä, jotta vältetään veden puutteesta johtuva huono pesutulos. Ajastinilmaisin jatkaa ajan laskemista tämän jälkeen.
- Ajastin voi pysähtyä lämmityksen aikana. >>> Ajastinilmaisin ei vähennä aikaa, ennen kuin laite saavuttaa valitun lämpötilan.
- Ajastin voi pysähtyä linkouksen aikana. >>> Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.

### **Ohjelma-aika ei vähene. (\*)**

- Koneen kuorma on jakautunut epätasaisesti. >>> Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.

### **Laite ei kytkeydy linkousvaiheeseen. (\*)**

- Koneen kuorma on jakautunut epätasaisesti. >>> Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.
- Laite ei linkoa, jos vesi ei ole tyhjentynyt täysin. >>> Tarkasta suodatin ja poistoletku.
- Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena. >>> Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.

### **Pesutulos on huono: Pyykistä tulee harmaata. (\*\*)**

- On käytetty pitkään liian vähäistä pesuainemäärää. >>> Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
- Pyykit on pesty matalassa lämpötilassa pitkän aikaa. >>> Valitse pestävälle pyykille oikea lämpötila.
- Käytetty riittämätön määrä pesuainetta kovan veden alueella. >>> Riittämättömän pesuainemäärän käyttäminen veden ollessa kovaa aiheuttaa lian tarttumisen pyykkiin, mikä muuttaa pyykin aikaa myöten harmaaksi. Jos pyykki on päässyt muuttumaan harmaaksi, sitä on hyvin vaikea palauttaa ennalleen. Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
- Käytetty liikaa pesuainetta. >>> Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.

### **Pesutulos on huono: Tahrat eivät lähde tai pyykki ei valkaistu. (\*\*)**

- Pesuainetta on käytetty riittämätön määrä. >>> Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
- Kone on täytetty liian täyteen. >>> Älä ylitäytä konetta. Lataa pyykkiä määrä, joka on suositeltu kohdassa "Ohjelma ja kulutustaulukko".
- Väärä ohjelma tai lämpötila on saatettu valita. >>> Valitse pestävälle pyykille oikea ohjelma ja lämpötila.
- Vääräntyyppistä pesuainetta on käytetty. >>> Käytä laitteeseen tarkoitettua alkuperäistä pesuainetta.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Laita pesuaine oikeaan lokeroon. Älä sekoita valkaisuainetta ja pesuainetta toistensa kanssa.

### **Pesutulos on huono: Pyykissä näkyy öljyisiä tahroja. (\*\*)**

- Rummun säännöllistä puhdistusta ei ole suoritettu. >>> Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso tämän toiminnon ohjeet kohdassa — MISSING LINK —

### **Pesutulos on huono: Vaatteet tuoksuvat epämiellyttävälle. (\*\*)**

- Rumpuun kertyy hajuja ja bakteereja, kun pyykkiä pestään jatkuvasti matalissa lämpötiloissa ja/tai lyhyillä ohjelmilla. >>> Jätä pesuaineen annostelulokero samoin kuin laitteen täyttöluukku auki jokaisen pesukerran jälkeen. Sillä tavoin pesukoneen sisälle ei voi muodostua bakteereille suotuissa kosteaa ympäristöä.

### **Vaatteiden väri on haalistunut. (\*\*)**

- Kone on täytetty liian täyteen. >>> Älä ylitäytä konetta.
- On käytetty kosteaa jauhepesuainetta. >>> Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
- Valittu lämpötila on liian korkea. >>> Valitse oikea ohjelma ja lämpötila pyykin laadun ja likaantumisasteen mukaan.

### **Pesukone ei huuhtele kunnolla.**

- Käytetyn pesuaineen määrä, tyyppi ja säilytysolosuhteet eivät ehkä ole oikeat. >>> Käytä pesukoneelle ja pyykille sopivaa pesuainetta. Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pumpun suodatin on tukossa. >>> Tarkista suodatin.
- Tyhjennysletku on mutkalla. >>> Tarkista tyhjennysletku.

### **Pyykki on pesun jälkeen jäykkää. (\*\*)**

- Pesuainetta on käytetty riittämätön määrä. >>> Jos vedenkovuus on korkea, riittämättömän pesuainemäärän käyttö saattaa aikaa myöten kovettaa pyykin. Käytä riittävä määrä pesuainetta suhteessa veden kovuuteen.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
- Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet. >>> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

### **Pyykki ei tuoksu huuhteluaineelle. (\*\*)**

- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.

- Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet. >>> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

#### **Pesuainejämiä pesuainelokerossa (\*\*)**

- Pesuainetta on laitettu kosteaan lokeroon. >>> Kuivaa pesuainelokero, ennen kuin laitat siihen pesuainetta.
- Jauhepesuaine on kastunut. >>> Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
- Vedenpaine on matala. >>> Tarkista veden paine.
- Pääpesuainelokeron pesuaine on saattanut kastua esipesun vedenoton yhteydessä. Pesuainelokeron reiät ovat tukossa. >>> Tarkista reiät ja puhdista ne, jos ne ovat tukossa.
- Pesuaineen annostelijan venttiileissä on vikaa. >>> Ota yhteys valtuutettuun huoltoedustajaan.
- Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet. >>> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.

#### **Pesuainejämiä pyykissä.**

- Kone on ehkä ylitäytetty. >>> Älä ylitäytä laitetta.
- Väärä ohjelma tai lämpötila on saatettu valita. >>> Valitse pestävälle pyykille oikea ohjelma ja lämpötila.
- Vääräntyyppistä pesuainetta on käytetty. >>> Valitse pestävälle pyykille oikea pesuaine.

#### **Laitteen sisään muodostuu liikaa vaahtoa. (\*\*)**

- Pesukoneen sisään on laitettu vääränlaista pesuainetta. >>> Käytä pesukoneelle sopivia pesuaineita.
- Käytetty liikaa pesuainetta. >>> Käytä vain riittävä määrä pesuainetta.
- Pesuainetta on säilytetty sopimattomissa olosuhteissa. >>> Säilytä pesuainetta suljetussa ja kuivassa paikassa. Älä säilytä liian kuumissa tiloissa.

- Jotkut verkkomaiset tekstiilit, kuten tylli, voivat aiheuttaa liiallista vaahtoa tekstiilin rakenteen vuoksi. >>> Käytä tämän tyyppisille tekstiileille vähemmän pesuainetta.
- Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon. >>> Varmista, että pesuaine sijoitetaan oikeaan lokeroon.
- Huuhteluaine annostellaan laitteeseen liian aikaisin. >>> Putkistoissa tai pesuainelokerossa voi olla ongelmia. Ota yhteys valtuutettuun huoltoedustajaan.

#### **Pesuainelokeron päälle nousee vaahtoa.**

- Käytetty liian paljon pesuainetta. >>> Sekoita 1 lusikallinen huuhteluainetta ja ½ litraa vettä ja kaada sekoitus pesuainelokeron pääpesuainelokeroon. >>> Laita pesuaine koneeseen "Ohjelma- ja kulutustaulukossa" olevien ohjelmien ja maksimimäärien mukaisesti. Vähennä pesuaineen määrää, jos lisäät muita kemikaaleja (kuten tahrannoistainetta tai valkaisuainetta).

#### **Pyykki jää märäksi ohjelman loputtua (\*)**

- Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena. >>> Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.

#### **Kuivaus kestää liian kauan.**

- Kone on ehkä ylitäytetty. >>> Älä ylitäytä laitetta.
- Linkous ei ehkä ole riittävä pyykille. >>> Valitse korkeampi linkousnopeus pesukoneen-kuivausrummun pesuvaiheessa.
- Hana on käännetty kiinni. >>> Käännä hanat auki.

#### **Pyykki on märkä kuivausvaiheen jälkeen.**

- Valittu ohjelma ei ehkä sovi pyykkityypille. >>> Katso vaatteiden pesumerkinnät ja valitse ohjelma niiden mukaan, tai valitse ajastettu lisäohjelma.
- Kone on ehkä ylitäytetty. >>> Älä ylitäytä laitetta.

- Linkous ei ehkä ole riittävä pyykille. >>> Valitse korkeampi linkousnopeus pesukoneen-kuivausrummun pesuvaiheessa.

### **Kone ei käynnisty tai ohjelmaa ei voida käynnistää.**

- Virtajohto on ehkä irronnut. >>> Tarkista että virtajohto on kytketty verkkovirtaan.
- Ohjelmaa ei välttämättä ole asetettu tai Käynnistä/Tauko/Peruuta -painiketta ei ole painettu. >>> Varmista, että ohjelma on asetettu ja että kone ei ole valmiustilassa.
- Lapsilukko on ehkä aktivoitu. >>> Poista lapsilukko käytöstä.

### **Pyykki kutistuu, haalenee, tahraantuu tai vaurioituu.**

- Valittu ohjelma ei ehkä sovi pyykkityypille. >>> Katso vaatteiden pesumerkinnot ja valitse ohjelma niiden mukaan, tai valitse ajastettu lisäohjelma. Älä kuivaa pyykkiä, joka ei sovellu siihen.

### **Kone ei kuivaa.**

- Pyykkiä ei ehkä kuivata tai kuivausvaihetta ei ole otettu käyttöön. >>> Tarkasta, että kuivaustoiminto on valittu valitun pesuohjelman jälkeen.

### **Täyttöluukku ei voi avata.**

- Koneen luukku ei voida avata turvallisuussyistä. >>> Jos luukun lukkoilmaisin on päällä näytössä

## **9 VASTUUVAPAUCLAUSEKE / VAROITUS**

Loppukäyttäjä voi suorittaa joitakin (yksinkertaisia) korjauksia ilman turvallisuusongelmia tai käyttöturvallisuuden heikkenemistä, olettaen, että ne suoritetaan rajoitusten ja seuraavien ohjeiden mukaan (katso osa "Itsekorjaus").

Siksi, jos osassa "Itsekorjaus" ei ole muuta todettu, korjaukset on luovutettava rekisteröidylle ammattimaiselle asentajalle turvallisuusongelmien välttämiseksi. Rekisteröity ammattimainen asentaja on henkilö, jolla on pääsy tämän tuotteen

kuivausvaiheen jälkeen, pitää kone luukun lukittuna turvallisuussyistä, kunnes se jäähtyy.

- Jos virtaa ei tule, tuotteen täyttöluukku ei aukea. >>> Avataksesi täyttöluukun avaa pumpun suodattimen tulppa ja vedä alas hätäkahva, joka sijaitsee tämän kyseisen tulpan takapuolella. Katso Täyttöluukun lukko [► 40]

(\* Kone ei siirry linkousvaiheeseen, kun pyykkiä ei ole jaettu tasaisesti rumpuun laitteen ja sen ympäristön vaurioitumisen estämiseksi. Pyykki on selvitetävä ja lingottava uudelleen.

(\*\*) Säännöllistä rummun puhdistusta ei ole suoritettu. Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso --- MISSING LINK ---



Jos et onnistu ratkaisemaan ongelmaa tässä osiossa kuvatuilla tavoilla, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata toimimatonta laitetta itse.



Katso vianetsintäohjeet HomeWhiz-osasta.

Katso myös

- 2 Täyttöluukun ja rummun puhdistus [► 46]

valmistajan ohjeisiin ja varaosaluetteloon, direktiivin 2009/125/EC mukaan kuvattujen menetelmien mukaisesti.

**Mutta vain huoltoedustaja (ts. valtuutettu ammattimainen asentaja), johon voit ottaa yhteyden käyttöohjeessa/takuukortissa olevasta puhelinnumerosta tai valtuutetun jälleenmyyjän kautta, joka suorittaa korjaukset takuuehtojen mukaisesti. Huomaa siksi, että ammattimaisen**

**asentajan suorittamat korjaukset (joita Grundig ei ole valtuuttanut), mitäöi takuun.**

**Itsekorjaus**

Loppukäyttäjä voi suorittaa itsekorjaukset seuraavien varaosien kohdalla: luukku, luukun sarana ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukko ja muoviosat, kuten pesuainelokerot (päivitetty luettelo on myös saatavissa osoitteessa [support.grundig.com](http://support.grundig.com) 1, maaliskuuta 2021 lähtien)

Tämän lisäksi on tuoteturvallisuuden varmistamiseksi ja vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi mainitut itsekorjaukset suoritettava käyttöohjeessa tai osoitteessa [support.grundig.com](http://support.grundig.com) olevien itsekorjausta koskevien ohjeiden mukaan. Irrota laite virransyötöstä ennen korjausten aloittamista.

Loppukäyttäjän suorittamat korjaukset tai korjausyrietykset osille, joita ei ole mainittu kyseisessä luettelossa ja/tai käyttöohjeessa tai osoitteessa [support.grundig.com](http://support.grundig.com) olevien itsekorjausohjeiden laiminlyöminen, voi johtaa turvallisuusongelmiin [support.grundig.com](http://support.grundig.com) hallinnan ulkopuolella ja voi mitäöidä tuotteen takuun.

Siksi suosittelemme, että loppukäyttäjät välttävät korjausten suorittamista, joita ei ole mainittu varaosaluettelossa, vaan ottavat yhteyden valtuutettuun tai rekisteröityyn ammattimaiseen asentajaan. Toisaalta nämä loppukäyttäjän suorittamat korjausyrietykset voivat johtaa turvallisuusongelmiin ja tuotevaurioihin ja aiheuttaa tulipalon, tulvan, sähköiskun ja vakavaan henkilövahinkoon.

Esimerkkinä, mutta ei rajoittuen näihin, seuraavat korjaukset on luovutettava valtuutetulle tai rekisteröidylle ammattimaiselle asentajalle: moottori, pumppu, emolevy, moottorin levy, näyttökortti, lämmittimet jne.

Valmistajaa/myyjää ei voida pitää vastuussa, mikäli loppukäyttäjä ei noudata yllä mainittuja ohjeita

Varaosat ovat saatavissa ostamaasi astianpesukoneeseen 10 vuoden ajan. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.





